علل الشرائع
REASONS FOR THE LAWS
الشيخ الصدوق أبي جعفر محمد بن علي ابن الحسين بن موسى بن بابويه القمي ره المتوفى سنة 381 ه
AL SHEYKH AL SADOUQ ABU JA'FAR MUHAMMAD BIN ALI IBN AL HUSAYN BIN MUSA BIN BABUWAYH AL QUMMY – DIED 381 AH
الجزء الثاني
VOLUME TWO – PART ONE
Note – This is an extract from the original. We have not included reports and certain Ahadeeth narrated by the Nasibis and those which contained elements of insults to the People ^{asws} of the Household.

Illal Al Sharaie

www.hubeali.com

TABLE OF CONTENTS

VOLUME TWO – PART ONE1
Chapter 1 – Reasons for the ablution, and the <i>Azaan</i> (Call to the Prayer), and the Prayer 5
Chapter 2 – The reason due to which Allah ^{azwj} Mighty and Majestic Obligated the Prayer 8
Chapter 3 – Reason for the Qiblah and the distortion to the left
Chapter 4 — The reason due to which Allah ^{azwj} Commanded for the reverence of the Masajids, and reason due to which Allah ^{azwj} the High Caused Bakht Nasar to overcome upon Bayt Al-Maqdas
Chapter 6 – The reason due to which it is disliked, the noise, and announcing for the lost (property), and to sharpen the weapons in the Masjid
Chapter 7 – The reason for Amir Al-Momineen ^{asws} breaking the Prayer Niches12
Chapter 8 – The reason due to which it is not allowed to ennoble the Masjid
Chapter 9 – The reason due to which the one who extracts the pebbles from the Masjid should either return it back in its place or in another Masjid
Chapter 10 – Reason for extending the neck during the Bowing (Rukoo)
Chapter 11 – Reason for the allowance regarding the gathering between two Prayers 14
Chapter 12 – The reason due to which the recitation is loudly in Al-Zohr Prayer on the day of Friday, and the Prayers of Al-Maghrib, and Al-Isa the last, and the morning, and it is not (to be recited loudly) in Al-Zohr and Al-Asr during the rest of the days; and the reason due to which the Glorification (Tasbeeh) in the two last Cycles came to be preferable than the recitation
Chapter 13 – The reason due to which the loud (recitation of Surahs) is in <i>Al Fajr</i> Prayer besides it from the day Prayers
Chapter 14 – The reason due to which <i>Al-Maghrib</i> is to be Prayed with three Cycles during the journey and the hazards, and the rest of the Prayers, two Cycles, two Cycles
Chapter 15 – The reason due to which there is no shortening in <i>Al-Maghrib</i> Prayer and its Optional during the journey and the hazard
Chapter 16 – The reason due to which <i>Al-Fajr</i> Prayer was left upon its state
Chapter 17 – The reason due to which the follower (Al-Mamoum) should stand upon the right of the leader (Al-Imam), if the follower (Al-Mamoun) was one
Chapter 18 – Reason for the congregation20

Chapter 19 – The reason due to which one should not recite (<i>Surahs</i>) behind the imam (Prayer leader)
Chapter 20 – The reason due to which one cannot Pray behind the fool and the evil-doer 21
Chapter 21 – The reason due to which the Prayer in the marshland is not allowed 22
Chapter 24 – The reason due to which the Optional (Prayers) were Placed23
Chapter 25 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray with a people, or alone, and he is wearing weapons (a bow upon his shoulders or a sword around his waist); and the reason due to which it is not allowed for the sick to leave (recitation of) the <i>Azan</i> and the <i>Iqama</i>
Chapter 26 – The reason due to which two Cycles get Prayed after <i>Al-Isha</i> , whilst seated 26
Chapter 27 – The reason due to which Rasool-Allah ^{saww} did not use to Pray two Cycles whilst seated, after <i>Al-Isha</i> the last, and he ^{saww} ordered for it
Chapter 28 – The reason due to which it is recommended for the two palms to be directly upon the ground during the Prostrations
Chapter 29 – Reason for placing the two hands upon the ground in the Prostrations before the two knees
Chapter 30 – The reason due to which it is said during the Bowing, 'I Glorify my Lord ^{azwj} , the Magnificent, and with His ^{azwj} Praise' (سبحان ربى العظيم وبحمده); and during the Prostrations, 'I Glorify my Lord ^{azwj} , the Exalted, and with His ^{azwj} Praise' (سبحان ربى الاعلى وبحمده)
Chapter 31 – The reason due to which it suffices for the Imam (Prayer leader) that he should exclaim once in the opening of the Prayer
Chapter 32 – The reason due to which the Prayer came to be of two Cycles and four Prostrations
Chapter 33 – Reason for the recommendation of preparations and the abundance of the clothes in the Prayer
Chapter 34 – The reason due to which it is recommended that one should Pray the morning Prayer at dawn
Chapter 35 – The reason due to which it is not allowed to leave the <i>Azan</i> and the <i>Iqama</i> during <i>Al-Fajr</i> and <i>Al-Magrib</i> , neither during the travel nor a hazard
Chapter 36 – The reason due to which Allah ^{azwj} Mighty and Majestic Obligated five Prayers upon the people during five timings
Chapter 37 – The reason due to which a neglecter of the Prayers is named as a disbeliever

Chapter 38 — The reason due to which Abu Ja'far Al-Baqir ^{asws} Prayed with his ^{asws} companions, so he ^{asws} recited (Surah) Al-Hamd (Chapter 1), and a Verse from Surah Al-Baqarah (Chapter 2)
Chapter 39 – The reason due to which it is recommended to prolong the Prostrations 39
Chapter 40 – The reason due to which Rasool-Allah ^{saww} did not delay <i>Al-Isha</i> to the middle of the night
Chapter 41 – The reason due to which the Prostration is allowed upon the back of the palm due to the scorching heat
Chapter 42 – The reason due to which the Prostration is not allowed except upon the earth, or upon what the earth grows, except for what is eaten or worn
Chapter 43 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray in hair and fur of the (animal) whose flesh it not eaten
Chapter 45 – The reason due to which it is recommended to Pray the Optional Prayer during the time of the inattention
Chapter 46 – The reason due to which it is recommended to separate the Optional Prayer into the (different) places
Chapter 48 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray and upon his moustache is henna
Chapter 49 – The reason due to which the women during the era of Rasool-Allah ^{saww} had been ordered that they should not be raising their heads except after the men
Chapter 50 – The reason due to which the two hands are raised towards the sky in supplication, and Allah ^{azwj} Mighty and Majestic is in every place

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين، وسلم تسليما.

In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful. The Praise is for Allah^{azwj} Lord^{azwj} of the Worlds, and Blessing be upon our Chief Muhammad^{saww} and his^{saww} Purified Progeny^{asws}, and greetings with abundant greetings.

(باب 1 - علل الوضوء، والاذان، والصلاة)

Chapter 1 – Reasons for the ablution, and the *Azaan* (Call to the Prayer), and the Prayer

قال الشيخ الفقيه أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين بن موسى بن بابويه القمي مصنف هذا الكتاب: حدثنا أبي ومحمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد (رض) قالا: حدثنا سعد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن عيسى بن عبيد، عن محمد بن أبي عمير ومحمد بن سنان، عن الصباح السدي، وسدير الصيرفي ومحمد بن النعمان مؤمن الطاق، وعمر بن اذينة، عن أبي عبد الله عليه السلام، وحدثنا محمد بن الحسن ابن احمد بن الوليد رضي الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن السفار وسعد ابن عبد الله قالا: حدثنا محمد بن الحسن بن أبي الخطاب، ويعقوب بن يزيد ومحمد بن عيسى، عن عبد الله بن جبلة، عن الصباح المزني، وسدير الصيرفي ومحمد بن النعمان الاحول، وعمر بن اذينة عن أبي عبد الله عليه السلام، انهم حضروه فقال: يا عمر بن اذينة ما ترى هذه الناصبة في آذانهم وصلاتهم، فقلت جعلت فداك انهم يقولون ان أي بن كعب الانصاري رآه في النوم فقال كذبوا والله ان الله تبارك وتعالى اعز من أنت يرى في النوم،

Al Sheykh Al Faqih Abu Ja'far Muhammad Bin Ali Bin Al Husayn Bin Musa Bin Babuwayh Al Qumyy, the author of this book, said, 'My father and Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed both narrated o us, from Sa'a Bin Abdullah, from Muhammad Bin Isa Bin Ubeyd, from Muhammad Bin Abu Umeyr and Muhammad Bin Sinan, from Al Sabah Al Sady, and Sudeyr Al Sayrafi and Muhammad Bin Al Noman Momin Al Taaq, and Umar Bin Azina, from Abu Abdullah asws.

And Muhammad Bin Al Hassan Ibn Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar and Sa'ad Ibn Abdullah, both from Muhammad Bin Al Hassan Abu Al Khatab, and Yaqoub Bin Yazeed and Muhammad Bin Isa, from Abdullah Bin Jabala, from Al Sabah Al Mazny, and Sudeyr Al Sayrafi and Muhammad Bin Al Noman Al Ahowl, and Umar Bin Azina,

(The narrator says) some of us were there in the presence of Abu Abdullah^{asws}, so he^{asws} said: 'O Umar Bin Hazina! What do you see these Nasibis with regards to their *Azan* and their Prayers?' So I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! They are saying that Ubay Bin Ka'ab, the Helper, saw Him^{azwj} in his sleep (a dream) (Detailing the *Azan* and the Prayers)'. So he^{asws} said: 'They are lying! By Allah^{azwj}! Allah^{azwj} Blessed and High is more Honourable than you see Him^{azwj} in the sleep (dream)'.

وقال أبو عبد الله عليه السلام ان الله العزيز الجبار عرج بنبيه صلى الله عليه وآله إلى سمائه سبعا اما أولهن فبارك عليه والثانية علمه فيها فرضه فانزل الله العزيز الجبار عليه محملا من نور فيه أربعون نوعا من انواع النور كانت محدقة حول العرش عرشه تبارك وتعالى تغشى أبصار الناظرين أما واحد منها فاصفر فمن أجل ذلك اصفرت الصفرة، وواحد منها أبيض فمن اجل ذلك ابيض البياض، والباقي على عدد سائر ما خلق من الانوار والالوان في ذلك المحمل حلق وسلاسل من فضة فجلس عليه،

And Abu Abdullah^{asws} said: 'Allah^{azwj}, the Mighty, the Compeller, Ascended His^{azwj} Prophet^{saww} to His^{azwj} seventh sky. As for in the first of these (skies), so He^{azwj} Blessed upon him^{saww}, and at the second, Taught him^{saww} his^{saww} Obligations therein. So the Mighty, the Compeller Sent down a palanquin of Light, in which were forty types from the types of Lights which used to hover around the Throne, the Throne of the Blessed and the High, overwhelming the visions of the onlookers. As for one of these (Lights), so it was a yellow (Light), thus it is due to it that the yellow gets its

yellowness. And one of these was a red (Light), thus it is due to that the red gets it redness. And one of these was a white (Light), thus it is due to that, the white gets its whiteness. And the rest were upon a number of what Allah^{azwj} Created from the Lights and the colours. In that palanquin were reins and chains of silver. So he^{saww} sat upon it.

ثم عرج إلى السماء الدنيا فنفرت الملائكة إلى أطراف السماء ثم خرت سجدا فقالت: سبوح قدوس ربنا ورب الملائكة والروح ما أشبه هذا النور بنور ربنا فقال جبرئيل عليه السلام الله اكبر الله اكبر فسكتت الملائكة وفتحت ابواب السماء واجتمعت الملائكة ثم جاءت فسلمت على النبي صلى الله عليه وآله افواجا ثم قالت يا محمد كيف اخوك؟ قال بخير قالت: فإن ادركته فاقرأه منا السلام فقال النبي صلى الله عليه وآله أتعرفونه؟ فقالوا: كيف لم نعرفه وقد أخذ الله عزوجل ميثاقك وميثاقه منا وانا لنصلي عليك وعليه

Then he^{saww} was ascended with to the sky of the world, so the Angels alienated themselves to the outskirts of the sky, then fell down prostrate. So they said: 'Glorious, Holy is our Lord^{azwj}, and the Lord^{azwj} of the Angels and the (Holy) Spirit! How this Light resembles the Light of our Lord^{azwj}!' So Jibraeel^{as} said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' So the Angels were silenced, and the gateways of the sky were opened up, and the Angels gathered around. Then they came over and greeted to the Prophet^{saww} in droves. Then they said: 'O Muhammad^{saww}! How is your^{saww} brother^{asws}?' He^{saww} said: 'With goodness'. They said: 'So if you^{saww} see him^{asws} next, so convey the greetings from us'. So the Prophet^{saww} said: 'Do you recognise him^{asws}?' So they said: 'How can we not recognise him^{asws}, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Taken your^{saww} Covenant and his^{asws} Covenant from us, and we have been sending Blessings upon you^{saww} and upon him^{asws} (ever since)'.

ثم زاده أربعين نوعا من أنواع النور لا يشبه شئ منه ذلك النور الاول وزاده في محمله حلقا وسلاسل ثم عرج به إلى السماء الثانية فلما قرب من باب السماء تنافرت الملائكة إلى اطراف السماء وخرت سجدا وقالت سبوح قدوس رب الملائكة والروح ما أشبه هذا النور بنور ربنا فقال جبرئيل عليه السلام أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله فاجتمعت الملائكة وفتحت أبواب السماء وقالت: يا جبرئيل من هذا الذي معك؟ فقال هذا محمد صلى الله عليه وآله قالوا وقد بعث؟ قال نعم

Then forty types from the types of Lights were increased, with nothing resembling that from the first types of Lights, and the reins and chains were increased in the palanquin. Then he^{saww} was ascended with to the second sky. So when he^{saww} came near to the gateway of the sky, the Angels alienated themselves to the outskirts of the sky and fell down prostrate, and said: 'Glorious, Holy is the Lord^{azwj} of the Angels and the (Holy) Spirit! How this Light resembles with the Light of our Lord^{azwj}!' So Jibraeel^{as} said: 'I^{as} testify that there is no god except for Allah^{azwj}! I^{as} testify that there is no god except for Allah^{azwj}! So the Angels gathered around, and the gateway of the sky was opened up, and they said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this one^{saww} with you^{as}?' So he^{as} said: 'This is Muhammad^{saww}!' They said: 'And he^{as} has (already) been Sent (to the world)?' He^{as} said: 'Yes'.

قال رسول الله صلى الله عليه وآله فخرجوا إلى شبه المعانيق فسلموا على وقالوا: إقرأ أخاك السلام فقلت هل تعرفونه؟ قالوا: نعم وكيف لا نعرفته وقد أخذ الله ميثاقك وميثاقه وميثاق شيعته إلى يوم القيامة علينا وانا لنتصفح وجوه شيعته في كل يوم خمسا يعنون في كل وقت صلاة

Rasool-Allah^{as} said: 'So they all came over to me^{saww} in between the curtains, so they greeted me^{saww} and said: 'Convey the greetings to your^{saww} brother!' So I^{saww} said: 'Do you all recognise him^{asws}?' They said: 'Yes, and how can we not recognise

him^{asws} and Allah^{azwj} has Taken your^{saww} Covenant, and his^{asws} Covenant, and a Covenant of his^{asws} Shias up to the Day of Judgement, against us, and we browse through the faces of his^{asws} Shias, in every day, five times' – meaning during every time of the Prayer'.

قال رسول الله صلى الله عليه وآله ثم زادني ربي تعالى أربعين نوعا من أنواع النور لا تشبه الانوار الاول وزادني حلقا وسلاسل ثم عرج به إلى السماء الثالثة فنفرت الملائكة إلى اطراف السماء خرجت سجدا وقالت سبوح قدوس رب الملائكة والروح ما هذا النور الذي يشبه نور ربنا، فقال جبرئيل عليه السلام: اشهد أن محمدا رسول الله، أشهد أن محمدا رسول الله فاجتمعت الملائكة وفتحت ابواب السماء وقالت: مرحبا بالاول ومرحبا بالآخر ومرحبا بالحاشر ومرحبا بالناشر، محمد خاتم النبيين وعلى خير الوصيين،

Rasool-Allah^{saww} said: 'Then my^{saww} Lord^{azwj} Increased for me^{saww}, forty types from the types of the Light, not resembling the first Lights, and Increased for me^{saww} reins and chains (of silver in the Palanquin). Then I^{saww} was ascended with to the third sky. So the Angels alienated themselves to the outskirts of the sky, falling down prostrate, and said: 'Glorious, Holy is Lord^{azwj} of the Angels and the (Holy) Spirit! What is this Light which resembles the Light of our Lord^{azwj}?' So Jibraeel^{as} said: 'I^{as} testify that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}! I^{as} testify that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}!' So the Angels gathered around and the gateway of the sky was opened up, and they said: 'Welcome to the first (of the people), and welcome to the last (of the Prophets^{as}), and welcome to the one with whom we will be Resurrected, and welcome to the publisher (of the deeds), Muhammad^{saww}, the seal of the Prophets^{as}, and Ali^{asws} the best of the successors^{as}'.

فقال رسول الله صلى الله عليه وآله سلموا علي وسألوني عن علي أخي فقلت هو في الارض خليفتي أو تعرفونه؟ قالوا: نعم وكيف لا نعرفه وقد نحج البيت المعمور في كل سنة مرة وعليه رق أبيض فيه اسم محمد صلى الله عليه وآله وعلي والحسن والحسين والائمة وشيعتهم إلى يوم القيامة وإنا لنبارك على رؤسهم بايدينا،

So Rasool-Allah^{saww} said: 'They greeted to me^{saww}, and asked me^{saww} about Ali^{asws}, my^{saww} brother^{asws}. So I^{saww} said: 'He^{asws} is in the earth, as my^{saww} Caliph. Do you all recognise him^{asws}?' They said: 'Yes, and how can we not recognise him^{asws}, and we perform Hajj of The Oft-Frequented House (*Bayt Al-Mamour*) once in every year, and upon it is a white parchment in which are the names of Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and the Imams^{asws}, and their^{asws} Shias up to the Day of Judgement, and we attain Blessings by touching our hands upon these (names)'.

ثم زادني ربى تعالى أربعين نوعا من انواع النور لا تشبه شيئا من تلك الانوار الاول وزادني حلقا وسلاسل ثم عرج بي إلى السماء الرابعة فلم تقل الملائكة شيئا وسمعت دويا كأنه في الصدور واجتمعت الملائكة ففتحت أبواب السماء وخرجت إلى معانيق فقال جبرئيل (ع) حي على الصلاة حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الفلاح فقالت الملائكة صوتين مقرونين بمحمد تقوم الصلاة وبعلي الفلاح فقال جبرئيل قد قامت الصلاة قد قامت الصلاة، فقالت الملائكة هي اشيعته القاموها إلى يوم القيامة،

Then my^{saww} Lord^{azwj} Increased for me^{as} forty types from the types of the Light, not resembling anything from the first Lights, and Increased for me^{saww} reins and chains (of silver for the Palanquin). Then I^{saww} was ascended with to the fourth sky. The Angels did not say anything and I^{saww} heard sounds as if it were in the chests, and the Angels gathered around. So the gateways of the sky were opened, and they came out to the curtains (of the Palanquin). So Jibraeel^{as} said: 'Hasten to the Prayer! Hasten to the success!' So the Angels

said: 'Two voices repeated twice. By Muhammad^{saww} the Prayer is established, and by Ali^{asws} is the success'. So Jibraeel^{as} said: 'The Prayer is established! The Prayer is established!' So the Angels said: 'This is for his^{asws} Shias who will be establishing it up to the Day of Judgement'.

ثم اجتمعت الملائكة فقالوا للنبي أين تركت أخاك وكيف هو؟ فقال لهم: أتعرفونه؟ فقالوا نعم نعرفه وشيعته وهو نور حول عرش الله وان في البيت المعمور لرقا من نور فيه كتاب من نور فيه اسم محمد و على الحسن والحسين والائمة وشيعتهم لا يزيد فيهم رجل ولا ينقص منهم رجل انه لميثاقنا الذي أخذ علينا وانه ليقرء علينا في كل يوم جمعة،

Then the Angels gathered, so they said to the Prophet^{saww}: 'Where did you^{saww} leave your^{saww} brother^{asws}, and how is he^{asws}?' So he^{saww} said to them: 'Do you all recognise him^{asws}?' So they said: 'Yes, we do recognise him^{asws} and his^{asws} Shias, and it is upon a parchment of Light around the Throne of Allah^{azwj}, and in the Oft-Frequented House (*Bayt Al-Mamour*), in which is an inscription of Light, in which is the name of Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and their^{asws} Shias. Not a man would increase in them, nor would a man decrease from them. It is a Covenant which has been Taken from us, and it is being recited to us during every Friday'.

فسجدت لله شكرا فقال يا محمد ارفع رأسك فرفععت رأسي فإذا أطناب السماء قد خرقت والحجب قد رفعت ثم قال لي طأطئ رأسك وانظر ما ذا ترى فطأطأت رأسي فنظرت إلى بيتكم هذا وحرمكم هذا فإذا هو مثل حرم ذلك البيت يتقابل لو ألقيت شيئا من يدي لم يقع إلا عليه فقال لي يا محمد هذا الحرم وأنت الحرام لكل مثل مثال، ثم ققال لي ربي تعالى يا محمد مد يدك فيتلقاك ماء يسيل من ساق العرش الايمن، فنزل الماء فتلقيته

So I^{saww} prostrated to Allah^{azwj} in gratitude, so He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Raise your^{saww} head". So I^{saww} raised my^{saww} head, and I^{saww} saw the sky to have been cleft (split) asunder (open) and the Veils to have been Lifted. Then He^{azwj} Said to me^{saww}: "Lower your^{saww} head and look at what you^{saww} see". So I^{saww} lowered my^{saww} head, so I^{saww} was looking at this House (Kabah) of yours, and this Sanctuary (Haram) of yours, so it was like the Sanctuary of that House facing it. Had I^{saww} thrown anything from my^{saww} hand, it would not have fallen anywhere except upon it. So He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! This is the sanctuary, and you^{saww} are sanctimonious. For every example is an example". Then my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Extend your^{saww} hand, so you^{saww} will receive water which flows from the Right Base of the Throne". So the water descended, and I^{saww} received it'.¹

(باب 2 - العلة التي من أجلها فرض الله عزوجل الصلاة)

Chapter 2 – The reason due to which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Obligated the Prayer

حدثنا علي بن احمد بن محمد رحمه الله قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله الكوفي عن محمد بن اسماعيل البرقى قال: حدثنا علي بن العباس، عن عمر بن عبد العزيز قال حدثنا هشام بن الحكم قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن علة الصلاة فان فيها مشغلة للناس عن حوائجهم ومتعبة لهم في ابدانهم، قال فيها علل وذلك ان الناس لو تركوا بغير تنبيه ولا تذكر للنبي صلى الله عليه وآله باكثر من الخبر الاول وبقاء الكتاب في أيديهم فقط لكانوا على ما كان عليه الاولون

-

¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 1 H 1

Ali Bin Ahmad Bin Muhammad narrated to us, from Muhammad Bin Abu Abdullah Al Kufy, from Muhammad Bin Ismail Al Barqy, from Ali Bin Al Abbas, from Umar Bin Abdul Aziz, from Hisham Bin Al Hakam who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the reason for the Salat (Prayer), for in it is an occupation for the people about their needs, and tiredness with regard to their bodies'. He^{asws} said: 'Regarding it is a reason, and that is that the people, had they been left, with neither a stimulation nor mentioning of the Prophet^{saww}, like most of the former ones, only the Book (Quran) would have been left in their hands, and they would have been what the former ones have been on.

فانهم قد كانوا اتخذوا دينا ووضعوا كتبا ودعوا اناسا إلى ما هم عليه وقتلوهم على ذلك فدرس امرهم وذهب حين ذهبوا واراد الله تبارك وتعالى أن لا ينسيهم امر محمد صلى الله عليه وآله ففرض عليهم الصلاة يذكرونه في كل يوم خمس مرات ينادون باسمه وتعبدوا بالصلاة وذكر الله لكيلا يغفلوا عنه وينسوه فيندرس ذكره.

So they used to take to a Religion and wasted the Books, and invited the people to what they were upon, and killed them upon that. Thus, their affairs became extinct and it went away when they went away (died), and Allah^{azwj} Blessed and High Intended that they (people) should not forget the matter of Muhammad^{saww}, therefore Allah^{azwj} Obligated the Prayer upon them, mentioning him^{saww} five times a day, calling him^{saww} by his^{saww} name, and worshiping (Allah^{azwj}) with the Salat (Prayer), and remembering Allah^{azwj}, otherwise they would be oblivious (unmindful) from Him^{azwj}, and forget Him^{azwj}, so that His^{azwj} mentioning is not to become extinct (as well)'.²

حدثنا على بن احمد بن محمد قال: حدثنا محمد بن يعقوب قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله عن محمد بن اسماعيل عن علي بن العباس قال حدثنا القاسم بن ربيع الصحاف عن محمد بن سنان: ان ابا الحسن علي بن موسى الرضا عليه السلام كتب إليه فيما كتب من جواب مسائله ان علة الصلاة انها إقرار بالربوبة لله عزوجل وخلع الانداد، وقيام بين يدي الجبار جل جلاله بالذل والمسكنة، والخضوع والاعتراف والطلب للاقالة من سالف الذنوب، ووضع الوجه على الارض كل يوم خمس مرات اعظاما لله عزوجل

Ali Bin Ahmad Bin Muhammad narrated to us, from Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Abu Abdullah, from Muhammad Bin Ismail, from Ali Bin Al Abbas, from Al Qasim Bin Rabi'e Al Sahaf, from Muhammad Bin Sinan who said,

'Abu Al-Hassan Ali^{asws} Bin Musa Al-Reza^{asws} wrote to him in answer to what he had written to him^{asws} of his question, that: 'The reason for the Prayer is that it is an acknowledgment of the Lordship of Allah^{azwj} Mighty and Majestic and staying away from the false gods, and of standing in front of the Compeller, Majestic is His^{azwj} Majesty, with humbleness and the needfulness, and the submissiveness, and the recognition, and the seeking for the dismissal of the past sins, and placing of the face upon the ground five times a day, in reverence to Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

وأن يكون ذاكرا غير ناس ولا بطر ويكون خاشعا متذللا راغبا طالبا للزيادة في الدين والدنيا مع ما فيه من الانزجار والمداومة على ذكر الله عزوجل بالليل والنهار لئلا ينسى العبد سيده ومدبره وخالفه فيبطر ويطغى ويكون في ذكره لربه وقيامه بين يديه زاجرا له عن المعاصي ومانعا من انواع الفساد.

And he would become a mentioner (of Allah^{azwj}), not a forgetter, nor arrogant, and he would become fearful, humble, hopeful, seeking for the increase in the Religion and

² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 2 H 1

the world along with that he is in from the audacities (braveries), and be preoccupied upon the mentioning of Allah^{azwj} Mighty and Majestic by the night and the day, otherwise the servant would forget his Master^{azwj}, and his Organiser, and may end up opposing him, thus he would be arrogant, and he would rebel, and would become audacious in his mentioning his Lord^{azwj}, and his standing in front of Him^{azwj}, audacious to Him^{azwj} about the disobedience, and (the Prayer) would prevent him from various types of the mischief'.³

(باب 3 - علة القبلة والتحريف إلى اليسار)

Chapter 3 – Reason for the Qiblah and the distortion to the left

حدثنا الحسن بن محمد بن ادريس رحمه الله عن أبيه عن محمد بن حسان عن محمد بن علي الكوفي عن علي بن حسان الواسطي عن عمه عبد الرحمان بن كثير عن المفضل بن عمر قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن التحريف لاصحابنا ذات اليسار عن القبلة وعن السبب فيه؟ فقال: ان الحجر الاسود لما أنزل به من الجنة ووضع في موضعه جعل انصاب الحرم من حيث لحقه النور نور الحجر فهي عن يمين الكعبة اربعة اميال وعن يسارها ثمانية اميال كله اثنا عشر ميلا فإذا انحرف الانسان ذات اليسار لم يككن خارجا عن حد القببلة لعلة انصاب الحرم، وإذا انحرف ذات اليسار لم يككن خارجا عن حد القبلة.

Al Hassan Bin Muhammad Bin Idrees narrated to us, from his father, from Muhammad Bin Hisan, from Muhammad Bin Ali Al Kufy, from Ali Bin Hasaan Al Wasity, from his uncle Abdul Rahman Bin Kaseer, from Al Mufazzal Bin Umar who said,

'I asked Abu Abdullah'asws about the distortion for our companions (slightly) towards the left from the Qiblah, and about the cause with regards to it?' So he'asws said: 'When the Black Stone (الحجر الاسود)) was descended with from the Paradise and placed in its place, the Sanctuary was made to be established from where the Light of the Black Stone reached. So it is four miles from the right of the Kaaba, and from its left it is eight miles, all of it being twelve miles. So when the human being deviates towards the right, he would exit from a Limit of the Qiblah due to the reason of the establishment of the Sanctuary. And when he deviates towards the left, he would not end up exiting from a Limit of the Qiblah'.

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد رضي الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، عن العباس بن معروف، عن علي بن مهزيار، عن الحسن ابن سعيد عن إبراهيم بن أبي البلاد عن أبي غرة قال: قال لي أبو عبد الله عليه السلام البيت قبلة المسجد والمسجد والمسجد قبلة مكة ومكة قبلة الحرم والحرم قبلة الدنيا.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Al Abbas Bin marouf, from Ali Bin Mahziyar, from Al Hassan Ibn Saeed, from Ibrahim Bin Abu A Bilad, from Abu Garat who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'The House (Kabah) is a Qiblah of the Masjid, and the Masjid is a Qiblah of Makkah, and Makkah is a Qiblah of the 'الحرم' Sanctuary, and the Sanctuary is a Qiblah of the world'. 5

10 out of 45

³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 2 H 2

⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 3 H 1

⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 3 H 2

(باب 4 - العلة التي من أجلها أمر الله بتعظيم المساجد، والعلة) (التي من أجلها سلط الله تعالى بخت نصر على بيت المقدس)

Chapter 4 – The reason due to which Allah^{azwj} Commanded for the reverence of the Masajids, and reason due to which Allah^{azwj} the High Caused Bakht Nasar to overcome upon Bayt Al-Magdas

حدثنا علي بن أحمد بن محمد قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله الكوفي عن موسى بن عمران، عن عمه الحسين بن يزيد النوفلي، عن علي بن أبي حمزة عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن العلة في تعظيم المساجد فقال: إنما أمر بتعظيم المساجد لانها بيوت الله في الارض.

Ali Bin Ahmad narrated to us, from Muhammad Bin Abu Abdullah Al Kufy, from Musa Bin Imran, from his uncle Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfal, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the reason regarding the reverence of the Masajids, so he^{asws} said: 'But rather, Allah^{azwj} Commanded for the revering of the Masaajids because these are the Houses of Allah^{azwj} in the earth'.⁶

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله، عن محمد بن الحسين، عن صغوان بن يحيى عن كليب الصيداوي عن أبي عبد الله عليه السلام قال: مكتوب في التوراة: ان بيوتي في الارض المساجد، فطوبى لمن تطهر في بيته ثم زارني في بيتى وحق المزور أن يكرم الزائر.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Muhammad Bin Al Husayn, from Safwan Bin Yahya, from Kaleyb Al Saydawi,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'It is written in the Torah: "My^{azwj} Houses in the earth are the Masaajids, so congratulations for the one purifies himself in his house, then visits Me^{azwj} in My^{azwj} House, and it is a right upon the visited one that he should honour the visitor'.⁷

حدثنا محمد بن الحسين بن احمد بن الوليد رضي الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، عن العباس بن معروف، عن موسى إنى عن موسى بن بكر، عن أبي الحسن الاول عليه السلام قال: قال النبي صلى الله عليه وآله ان الله اوحى إلى موسى إنى منزل عليك من السماء نارا فاسرج منها في بيت المقدس فقال: لما خرب بخت نصر البيت والقى فيه الكناسات اتخذ فيه حشا فشكت تلك البقعة إلى الله عزوجل فقالت: يا رب عمرتني بملائكتك وجعلتني بيتك وجعلت في مواضع خيار أنبيائك ورسلك وسلطت على مجوسيا يعبد النيران ففعل في ما فعل، قال: فأوحى الله عزوجل إليها إنما فعلت بك هذا ليعلم أهل القرى انهم إذا عصونى كانوا على اهون.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Al Abbas Bin Marouf, from Musa Bin Bakr,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} the First having said: 'The Prophet^{saww} said: 'Allah^{azwj} Revealed unto Musa^{as}: 'I^{azwj} shall be Sending down to you^{as}, a Fire from the sky, so illuminate Bayt Al-Maqdas from it'. So he^{as} said: 'When Bakht Nasr ruined the Bayt (Al-Maqdas), and demolished the churches, took the wild animals in it, that spot complained to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, so it said: 'O Lord^{azwj}! You^{azwj} Had me to be built by Your^{azwj} Angels, and Made me to be Your^{azwj} House, and Made to be in my place, the best of Your^{azwj} Prophets^{as}, and Your^{azwj} Rasools^{as}, and (now) the Magians have overcome and are worshipping the fires, so they did

⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 4 H 1

⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 4 H 2

what they did'. He^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed unto it: "But rather, this was done with you in order for the people of the town to know that if they were to disobey Me^{azwj}, they would end up being weakened'.8

Chapter 6 – The reason due to which it is disliked, the noise, and announcing for the lost (property), and to sharpen the weapons in the Masiid

أبى رحمه الله قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار عن محمد بن احمد باسناده رفعه: ان رجلا جاء إلى المسجد ينشد ضالة له، فقال رسول الله صلى الله عليه و آله قولوا له لار د الله عليك فانها لغير هذا بنيت،

My father said, 'Muhammad Bin Yahya Al Ataar narrated to us, from Muhammad Bin Ahmad, by his chain, raising it,

Heasws (the Imamasws) said: 'A man came to the Masjid and announced for something which he had lost, so Rasool-Allah saww said: 'Say to him, 'May Allah azwj not return it to you, for it (Masjid) has been built for other than this'.

قال: ورفع الصوت في المجالس يكره وان رسول الله صلى الله عليه وآله مر برجل يبرى مشاقص له في المسجد فنهاه وقال انها لغير هذا بنيت

He^{asws} said: 'And the raising of the voices is dislike in the gathering, and that Rasool-Allah^{saww} passed by a man who was sharpening weapons/tools of his in the Masjid. So he saww forbade him and said: 'It (Masjid) has been built for other than this'.9

وبهذا الاسناد عن محمد بن احمد عن الحسن بن موسى الخشاب عن على ابن اسباط عن بعض رجاله قال: قال أبو عبد الله عليه السلام جنبوا مساجدكم الشراء والبيع والمجانين والصبيان والضالة والاحكام والحدود ورفع الصوت.

And by this chain, from Muhammad Bin Ahmad, from Al Hassan Bin Musa Al Khashab, from Ali Ibn Asbat, from one of his men who said,

'Abu Abdullah 'asws said: 'Keep aside from your Masjids – the buying, and the selling, and the insane, and the children, and the (announcement) for lost items, and the judgement, and the Limits (punishments), and raising of the voices'. 10

(باب 7 - العلة التي في كسر أمير المؤمنين عليه السلام المحاريب)

Chapter 7 - The reason for Amir Al-Momineen asws breaking the **Prayer Niches**

أبى رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن محمد بن عيسى عن محمد بن يحيى الخزاز عن طلحة بن زيد عن جعفر بن محمد عن أبيه (ع) ان عليا (ع) كان يكسر المحاريب إذا رآها في المساجد ويقول: كأنها مذابح اليهود.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Muhammad Bin Yahya Al Khazaz, from Talha Bin Zayd,

⁸ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 4 H 3

⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 6 H 1 10 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 6 H 2

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Ali^{asws} used to break the Prayer Niches whenever he^{asws} saw it in the Masajids, and he^{asws} was saying: 'It is like the altars of the Jews'.¹¹

(باب 8 - العلة التي من أجلها لا يجوز ان تشرف المساجد)

Chapter 8 – The reason due to which it is not allowed to ennoble the Masjid

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن محمد بن عيسى عن محمد بن يحيى الخزاز عن طلحة بن زيد، عن جعفر بن محمد عن أبيه (ع) ان عليا عليه السلام رأى مسجدا بالكوفة قد شرف فقال: كأنها بيعة، وقال: ان المساجد لا تشرف تبنى جما.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Muhammad Bin Yahya Al Khazaz, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Ali^{asws} saw a Masjid at Al-Kufa which had been ennobled (dignified), so he^{asws} said: 'It is like a church'. And he^{asws} said: 'The Masjid should not be ennobled with an intensely (decorative) built'.¹²

(باب 9 - العلة التي من أجلها يجب على من أخرج الحصاة) (من المسجد أن يردها في مكانها أو في مسجد آخر)

Chapter 9 – The reason due to which the one who extracts the pebbles from the Masjid should either return it back in its place or in another Masjid

حدثنا محمد بن علي ما جيلويه، عن أبيه عن أحمد بن أبي عبد الله، عن ابيه، عن وهب بن وهب عن جعفر بن محمد عن أبيه (ع) قال: إذا اخرج احدكم الحصاة من المسجد فليردها مكانها أو في مسجد آخر فانها تسبح

Muhammad Bin Ali Majaylawiya narrated to us, from his father, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from his father, from Wahab Bin Wahab,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'If one of you were to take any pebbles from the Masjid, he should either return it in its place or in another Masjid, for it Glorifies (Allah^{azwj})'. ¹³

(باب 10 - علة مد العنق في الركوع)

Chapter 10 – Reason for extending the neck during the Bowing (Rukoo)

أخبرني علي بن حاتم قال حدثنا ابراهيم بن علي قال: حدثنا أحمد بن محمد الانصاري قال حدثنا الحسين بن علي العلوي عن ابي حكيم الزاهد عن احمد ابن عبد الله قال: قال رجل لامير المؤمنين عليه السلام يابن عم خير خلق الله ما معنى رفع يديك في التكبيرة الاولى؟ فقال (ع) قوله: الله اكبر - يعنى الواحد الاحد الذي ليس كمثله شئ لا يقاس بشئ ولا يلتبس

12 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 8 H 1

¹¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 7 H 1

¹³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 9 H 1

بالاجناس ولا يدرك بالحواس قال الرجل: ما معنى مد عنقك في الركوع؟ قال: نأويله، آمنت بواحدانيتك ولو ضربت عنقى.

Ali Bin Hatim informed me, from Ibrahim Bin Ali, from Ahmad Bin Muhammad Al Ansary, from Al Husayn Bin Ali Al Alawy, from Abu Hakeem Al Zahid, from Ahmad Ibn Abdullah who said,

'A Man said to Amir Al-Momineen^{asws}, 'O cousin^{asws} of the best of Allah^{azwj}'s creatures! What is the meaning of raising your (one's) hand during the first exclamation (Takbeer)'? So he^{asws} said: 'His Words – 'Allah^{azwj} is the Greatest!' – mean the One, the Alone, Who cannot be resembled by anything, nor Analogised with anything, nor confused with any species, nor can be grasped by the senses'. The man said, 'What is the meaning of extending your (one's) neck during the Bowing (Rukoo)?' He^{asws} said: 'We take Shelter to Him^{azwj}, i.e., 'I have believed in Your^{azwj} Oneness even if my neck is struck off'.¹⁴

(باب 11 - علة الرخصة في الجميع بين الصلاتين)

Chapter 11 – Reason for the allowance regarding the gathering between two Prayers

حدثنا الحسين بن احمد بن ادريس رحمه الله عن أبيه قال: حدثنا أحمد ابن محمد بن عيسى عن علي بن الحكم، عن اسحاق بن عمار عن أبي عبد الله عليه السلام قال: ان رسول الله صلى الله عليه وآله صلى الظهر والعصر في مكان واحد من غير علة ولا سبب فقال له عمر: - وكان أجرأ القوم عليه - أحدث في الصلاة شئ؟ قال لا ولكن أردت أن أوسع على أمتى.

Al Husayn Bin Ahmad Bin Idrees narrated to us, from his father, from Ahmad Ibn Muhammad Bin Isa, from Ali Bin Al Hakam, from Is'haq Bin Amaar,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} Prayed *Al-Zohar* and *Al-Asr* in one place without any reason nor any cause. So Umar said to him^{saww}, 'And the people would (become) bolder over it. Has anything new (Revealed) with regards to the Prayer?' He^{saww} said: 'No, but I^{saww} wanted that I^{saww} should grant leeway upon my^{saww} community'.¹⁵

حدثنا احمد بن محمد بن يحيى العطار، عن أبيه عن أحمد بن محمد بن عيسى، عن محمد بن سنان عن عبد الملك القمي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قلت جمع بين الصلاتين من غير علة؟ قال: قد فعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله واراد التخفيف على أمته.

Ahmad Bin Muhammad Bin Yahya Al Ataar narrated to us, from his father, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Muhammad Bin Sinan, from Abdul Malik Al Qummy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I said, 'Can there be a gathering between the two Prayers without a reason?' He^{asws} said: 'That was done by Rasool-Allah^{saww}, and he^{saww} intended the lightening upon his^{saww} community'.¹⁶

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله، عن احمد بن محمد عن علي ابن الحكم، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) قال: صلى رسول الله صلى الله عليه وآله بالناس الظهر والعصر حين زالت الشمس في جماعة من غير

¹⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 1

¹⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 10 H 1

¹⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 2

علة، وصلى بهم المغرب والعشاء الأخرة بعد سقوط الشفق من غير علة في جماعة، وان فعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله ليتسع الوقت على أمته.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad, from Ali Ibn Al Hakam, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zarara,

Abu Abdullah asws has said: 'Rasool-Allah Prayed Al-Zohar and Al-Asr with the people in a congregation, when the sun set, without a reason, and Prayed with them Al-Maghrib and Al-Isha the last, in a congregation, after the declining of the sun, without a reason, and Rasool-Allah add that in order to expand the timings over his^{saww} community'.¹⁷

حدثنا على بن عبد الله الوراق وعلى بن محمد بن الحسن القزويني المعروف بابن قبرة قالا: حدثنا سعد بن عبد الله قال: حدثنا العباس بن سعيد الازرق قال: حدثنا زهير بن حرب عن سفيان بن عيينة عن أبي الزبير عن سعيد ابن جبير عن ابن عباس قال: جمع رسول الله صلى الله عليه وآله بين الظهر والعصر من غير خوف ولا سفر، فقال: أراد أن لا يحرج

Ali Bin Abdullah Al Waraq, and Ali Bin Muhammad Bin Al Hassan Al Qazwiny, well knows as Ibn Qabra, both narrated to us, from Sa'ad Bin Abdullah, from Al Abbas Bin Saeed Al Azrag, from Zuhayr Bin Harb, from Sufyan Bin Ayayna, from Abu Al Zubayr, from Saeed Ibn Jubeyr, from Ibn Abbas who said.

'Rasool-Allah^{saww} gathered between *Al-Zohr* and *Al-Asr* (Prayers) without there being any fear nor being on any journey, so he^{saww} said: 'I^{saww} wanted that there should not be any constraint upon anyone from his (my)^{saww} community'. 18

حدثنا على بن عبد الله الوراق وعلى بن محمد بن الحسن القزويني قالا: حدثنا سعد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن عبد الله بن أبي خلف قال: حدثنا أبو يعلى بن الليث أخو محمد بن الليث والى قم قال: حدثنا عون بن جعفر المخزومي عن داود بن قيُّس الفراء، عن صالح مولى التوأمة، عن ابن عباس: ان رسول الله جمع بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء من غير مطر و لا سفر قال: فقبل لابن عباس، ما أر اد به؟ قال أر اد التوسع لامته.

Ali Bin Abdullah Al Waraq, and Ali Bin Muhammad Bin Al Hassan Al Qazwiny both narrated to us, from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Abdullah Bin Abu Khalaf, from Abu Ya'la Bin Al Lays, brother of Muhammad Al Lays, a ruler of Qum, from Awn Bin Ja'far Al Makhzoumy, from Dawood Bin Qays Al Fara'a, from Salih, a slave of Al Tawamat, from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allahazwi gathered between Al-Zohr & Al-Asr, and Al-Maghrib & Al-Isha, without there being any rain or being on a journey'. So it was said to Ibn Abbas, 'What was intended by it?' He said, 'The leeway for his saww community'. 19

حدثنا على بن عبد الله الوراق قال: حدثنا أبو خيثمة زهير بن حرب قال: حدثنا اسماعيل بن علية عن ليث عن طاوس عن ابن عباس: ان رسول الله صلى الله عليه وآله جمع بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء في السفر والحضر.

Ali Bin Abdullah Al Waraq narrated to us, from Abu Khameesa Zuhayr Bin Harb, from Ismail Bin Alayt, from Lays Bin Tawoos, from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah gathered between Al-Zohr & Al-Asr, and Al-Maghrib & Al-Isha, during the journey and the danger'.20

¹⁸ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 4

¹⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 3

¹⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 6

حدثنا على بن عبد الله الوراق و على بن محمد بن الحسن القزويني قالا: حدثنا سعد بن عبد الله قال: حدثنا العباس بن سعيد الازرق قال: حدثنا سويد ابن سعيد الانباري، عن محمد بن عثمان عن الجمحي عن الحكم بن أبان عن عكرمة عن ابن عباس وعن نافع عن عبد الله بن عمر: ان النبي صلى الله عليه وآله صلى بالمدينة مقيما غير مسافر جمعًا وتماما.

Ali Bin Abdullah Al Waraq and Ali Bin Muhammad Al Hassan Al Qazwiny both narrated to us, from Sa'ad Bin Abdullah, from Al Abbas Bin saeed Al Azraq, from Suweyd Ibn Saeed Al Anbary, from Muhammad Bin Usman, from Al Jami'e, from Al Hakam Bin Aban, from Akrama, from Ibn Abbas, and from Nafau, from Abdullah Bin Umar who said,

'The Prophet^{saww} Prayed staying at Al Medina without being on a journey, (two Prayers) together and both complete'.21

(باب 12 - العلة التي من أجلها يجهر بالقراءة في صلاة الظهر) يوم الجمعة وصلاة المغرب والعشاء الآخرة والغداة ولا) (يجهر في الظهر والعصر في سائر الايام، والعلة التي من أجلها) (صار التسبيح في الركعتين الاخيرتين أفضل من

Chapter 12 – The reason due to which the recitation is loudly in Al-Zohr Prayer on the day of Friday, and the Prayers of Al-Maghrib, and Al-Isa the last, and the morning, and it is not (to be recited loudly) in Al-Zohr and Al-Asr during the rest of the days; and the reason due to which the Glorification (Tasbeeh) in the two last Cycles came to be preferable than the recitation

حدثنا حمزة بن محمد العلوي رحمه الله قال: أخبرنا على بن ابراهيم ابن هاشم عن ابيه عن عي بن معبد عن الحسن بن خالد عن محمد بن حمزة قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام لاي علة يجهر في صلاة الفجر وصلاة المغرب والعشاء الآخرة وسائر الصلوات مثل الظهر والعصر لا يجهر فيها ولاي علة صار التسبيح في الركعتين الاخيرتين أفضل من القر اءة؟

Hamza Bin Muhammad Al Alawy narrated to us, from Ali Bin Ibrahim Ib Hashim, from his father, from Ayy Bin Ma'bad Al Hassan Bin Khalid, from Muhammad Bin Hamza who said,

'I said to Abu Abdullah 's 'For which reason is loud (recitation) to be in Al-Fajr Prayer, and the Prayers of Al-Maghrib, and Al-Isha the last, and the rest of the Prayers like Al-Zohra and Al-Asr, there is no loud (recitation of Surahs) in these. And for which reason did the Glorification (Tasbeeh) in the two last Cycles come to be preferable that the recitation (of the Surahs)?'

قال: لان النبي صلى الله عليه وآله لما أسري به إلى السماء كان أول صلاة فرضها الله عليه صلاة الظهر يوم الجمعة فاضاف الله تعالى إليه الملائكة تصلى خلفه وأمر الله عزوجل نبيه أن يجهر بالقراءة ليبين لهم فضله

He^{asws} said: 'Because the Prophet^{saww}, when he^{saww} was ascended with to the sky, the first Prayer which Allah^{azwj} Obligated upon him^{saww} was *Al-Zohr* Prayer on the day of Friday. So Allah^{azwj} Added to him^{saww}, the Angels to Pray behind him^{saww}, and Allahazwi Mighty and Majestic Commanded Hisazwi Prophetsaww that hesaww loud in the recitation in order to manifest its merit to them.

²¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 8

²⁰ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 11 H 7

ثم، افترض عليه العصر ولم يضف إليه أحدا من الملائكة وأمره أن يخفي القراءة لانه لم يكن وراءه أحد ثم افترض عليه المغرب ثم أضاف إليه الملائكة فأمره بالاجهار وكذلك العشاء الأخرة، فلما كان قرب الفجر افترض الاله تعالى عليه الفجر فأمره بالاجهار وليبين للناس فضله كما بين للملائكة فلهذه العلة يجهر فيها،

Then Allah^{azwj} Obligated upon him^{saww}, *Al-Asr*, and did not Add anyone from the Angels (to Pray behind him^{saww}), and Commanded him^{saww} that he^{saww} should hide the recitation (lower voice recitation), because there did not happen to be anyone behind him^{saww}. Then He^{azwj} Obligated upon him^{saww} *Al-Maghrib*, then Added the Angels to (Pray behind) him^{saww}, so He^{azwj} Commanded him^{saww} for the loudness (in the recitation). And similar to that is *Al-Isha* the last. So when it was near to the dawn, Allah^{azwj} the High Obligated *Al-Fajr* upon him^{saww}, so He^{azwj} Commanded for the loudness (in the recitation), in order to manifest its merit to the people just as he^{saww} had manifested to the Angels beforehand. Thus, this is the reason for the loud (recitation) in it'.

فقلت لاى شئ صار التسبيح في الاخيرتين أفضل من القراءة؟ قال: لانه لما كان في الاخيرتين ذكر ما يظهر من عظمة الله عزوجل فدهش وقال: سبحان الله والحمد الله ولا إله إلا الله والله اكبر فلذلك العلة صار التسبيح أفضل من القراءة.

So I said, 'For which reason did the Glorification (*Tasbeeh*) in the last two Cycles (of Prayer) come to be preferable than the recitation (of the *Surahs*)?' He^{asws} said: 'So when you are in the last two (Cycles of Prayer), mention what is apparent from the Greatness of Allah^{azwj} Mighty and Majestic, so be amazed and say, 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except for Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest'. Thus, due to that is the reason for the Glorification come to be preferable that the recitation (of the *Surahs*)'.²²

(باب 13 - العلة التي من أجلها يجهر في صلاة الفجر دون غيرها) (من صلوات النهار)

Chapter 13 – The reason due to which the loud (recitation of Surahs) is in *Al Fajr* Prayer besides it from the day Prayers

أبي رحمه الله قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميري عن علي بن بشار عن موسى عن أخيه، عن علي بن محمد عليه السلام انه أجاب في مسائل يحيى بن اكثم القاضي أما صلاة الفجر وما يجهر فيها بالقراءة وهي من صلاة النهار وإنما يجهر في صلاة الليل قال: جهر فيها بالقراءة لان النبي صلى الله عليه وآله كان يغلس فيها لقربها بالليل.

My father said, 'Abdullah Bin Ja'far Al Humeyri narrated to us, from Ali Bin Bashar, from Musa, from his brother, from Ali Bin Muhammad asws that he asws answered a question of Yahya Bin Aksam Al Qazy,

'As for *Al-Fajr* Prayer and what is loud in it with the recitation, and it is a Prayer of the day, but rather the loudness is in the Night Prayer?' He^{asws} said: 'Be loud in it with the recitation, because the Prophet^{saww} used to (Pray at) dusk in it due to its proximity to the night'.²³

²² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 12 H 1

²³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 13 H 1

(باب 14 - العلة التي من أجلها تصلى المغرب في السفر) (والحضر ثلاث ركعات وسائر الصلوات ركعتين ركعتين)

Chapter 14 – The reason due to which *Al-Maghrib* is to be Prayed with three Cycles during the journey and the hazards, and the rest of the Prayers, two Cycles, two Cycles

أخبرني علي بن حاتم فيما كتب إلى قال: أخبرنا القاسم بن محمد قال حدثنا حمدان بن الحسين عن الحسن بن ابراهيم يرفعه إلى محمد بن مسلم قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام لاي علة تصلى المغرب في السفر والحضر ثلاث ركعات وسائر الصلوات ركعتين؟ قال: لان رسول الله صلى الله عليه وآله فرض عليه الصلاة مثنى مثنى وأضاف إليها رسول الله صلى الله عليه وآله ركعتين في السفر وترك المغرب وقال: الله صلى الله عليه وآله مرتين، فلذلك العلة تصلى ثلاث ركعات في الحضر والسفر.

Ali Bin Hatim informed me with regards to what he wrote to me, narrating from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Bin Al Husayn, from Al Hassan Bin Ibrahim, raising it to Muhammad Bin Muslim who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'For which reason is Al-Maghrib to be Prayed with three Cycles during the journey and the hazards, and the rest of the Prayers are of two Cycles? 'He^{asws} said: 'Because the Prayers were Obligated upon Rasool-Allah^{saww} two by two, and Rasool-Allah^{saww} increase two Cycles over it, then reduced one Cycle from *Al-Maghrib*. Then, Rasool-Allah^{saww} displayed two Cycles during the journey and left *Al-Maghrib* (as three Cycles), and said: 'I^{asws} am embarrassed that I^{saww} should reduce from it, twice'. Thus, it is due to that reason, you have to Pray three Cycles during the hazard and the journey'.²⁴

(باب 15 - العلة التي من أجلها لا تقصير في صلاة المغرب) (ونوافلها في السفر والحضر)

Chapter 15 – The reason due to which there is no shortening in *Al-Maghrib* Prayer and its Optional during the journey and the hazard

حدثنا احمد بن محمد بن يحيى العطار عن أبيه قال: حدثنى أبو محمد العلوى الدينوري باسناده رفع الحديث إلى الصادق عليه السلام قال: قلت له لم صارت المغرب ثلاث ركعات وأربعا بعدها ليس فيها تقصير في حضر و لا سفر؟ فقال: ان الله عزوجل أنزل على نبيه صلى الله عليه وآله لكل صلاة ركعتين في الحضر فاضاف إليها رسول الله صلى الله عليه وآله لكل صلاة ركعتين والغداة

Ahmad Bin Muhammad Bin Yahya Al Ataar narrated to us, from his father, from Abu Muhammad Al Alawy Al Deynawary, by his chain,

In a Hadeeth referred to, the narrator says, 'I said to Al-Sadiq^{asws}, 'Why did *Al-Maghrib* come to be of three Cycles, and four after it, not being any reduction in it neither during the hazard nor in a journey?' So he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed unto His^{azwj} Prophet^{saww}, two Cycles for each Prayer, so Rasool-Allah^{saww} increased upon it, two (more) Cycles for every Prayer. During hazards being present, and during the journey, reduced it, except for *Al-Maghrib* and the morning.

فلما صلى المغرب بلغه مولد فاطمة عليها السلام فاضاف إليها ركعة شكرا لله عزوجل، فلما أن ولد الحسن عليه السلام أضاف إليها ركعتين شكرا لله عزوجل فلما أن ولد الحسين (ع) أضاف إليها ركعتين شكرا لله عزوجل

-

²⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 14 H 1

So when he^{saww} Prayed *Al-Maghrib*, it (news) reached him of the 'Zahoor' Syeda Fatima^{asws}, so he^{saww} increase one Cycle in it as gratitude to Allah^{azwj} Mighty and Majestic. So when (the Holy Ahl Al-Bayt^{asws}) were blessed with Al-Hassan^{asws}, he^{saww} increased two Cycles in gratitude to Allah^{azwj} Mighty and Majestic. So when (the Holy Ahl Al-Bayt^{asws}) were blessed with Al-Husayn^{asws}, he^{saww} increased two Cycles in gratitude for Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

فقال للذكر مثل حظ الانثيين فتركها على حالها في الحضر والسفر.

So he^{asws} said: 'For the male, a portion of two females (double), and he^{saww} left it upon its state (no increased) during the hazard and the journey'.²⁵

(باب 16 - العلة التي من أجلها تركت صلاة الفجر على حالها)

Chapter 16 – The reason due to which *Al-Fajr* Prayer was left upon its state

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن أحمد بن محمد بن عيسى عن الحسن بن محبوب قال: حدثنا هشام بن سالم، عن أبي حمزة، عن سعيد عن المسيب قال: سألت علي بن الحسين عليهما السلام فقلت له متى فرضت الصلاة على المسلمين على ماهم اليوم عليه؟ قال: فقال بالمدينة حين ظهرت الدعوة وقوى الاسلام وكتب الله عزوجل على المسلمين الجهاد

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Al Hassan Bin Mahboub, from Hisham Bin Saalim, from Abu Hamza, from Saeed, from Al Musayyab who said,

'I asked Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, so I said to him^{asws}, 'When was the Prayer Obligated upon the Muslims, what they are upon today?' He^{asws} said: 'At Al-Medina, when the Invitation (to Al-Islam) was made apparent, and Al-Islam was strong, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Prescribed the Jihad upon the Muslims.

زاد رسول الله صلى الله عليه وآله في الصلاة سبع ركعات: في الظهر ركعتين وفي العصر ركعتين وفي المغرب ركعة وفي العشاء الآخرة ركعتين، وأقر الفجر على ما فرضت بمكة لتعجيل عروج ملائكة الليل إلى السماء ولتعجيل نزول ملائكة النهار إلى الارض فكان ملائكة النهار وملائكة الليل يشهدون مع رسول الله صلى الله عليه وآله صلاة الفجر فاذلك قال الله تعالى: (وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهودا) ليشهده المسلمون وليشهده ملائكة النهار وملائكة الليل.

Rasool-Allah^{saww} increase seven Cycles in the Prayer – two Cycles in *Al-Zohr*, and two Cycles in *Al-Asr*, and one Cycle in *Al-Maghrib*, and two Cycles in *Al-Isha* the last, and acknowledged *Al-Fajr* upon what was Obligated at Makkah, due to expediting the ascension of the Angels of the night to the sky, and for expediting the descent of the Angels of the day to the earth, for the Angels of the day and Angels of the night were witnessing *Al-Fajr* with Rasool-Allah^{saww}. Therefore, it was due to that, Allah^{azwj} the High Said *[17:78]* surely the recitation at dawn was always witnessed. The Muslims were witnessing it, and the Angels of the day and the Angels of the night were witnessing it'. ²⁶

²⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 15 H 1

²⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 16 H 1

(باب 17 - العلة التي من أجلها يقوم المأموم عن يمين الامام) (إذا كان المأموم واحدا)

Chapter 17 – The reason due to which the follower (Al-Mamoum) should stand upon the right of the leader (Al-Imam), if the follower (Al-Mamoun) was one

أخبرني على بن حاتم قال: أخبرني القاسم بن محمد قالل: حدثنا حمدان ابن الحسين عن الحسين بن الوليد عن أحمد بن رباط، عن أبي عبد الله (ع) قال: لانه أمامه وطاعته للمتبوع وان الله تبارك وتعالى جعل أصحاب اليمين المطيعين فلهذه العلة يقوم على يمين الامام دون يساره.

Ali Bin Hatim informed me, from Al Qasim bin Muhammad, from Hamdan Ibn Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from Ahmad Bin Rabat,

(The narrator says), 'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'For which reason, when two (people) Pray, the follower comes to the right of the followed one?' He^{asws} said: 'Because he is his imam (leader), and obedience to him is for the follower, and that Allah^{azwj} Blessed and High Made the companions of the right as the obedient ones. So this is the reason he stands upon the right of the Imam, rather than being on his left'.²⁷

(باب 18 - علة الجماعة)

Chapter 18 – Reason for the congregation

حدثنا الحسين بن احمد بن ادريس رحمه الله قال: حدثنى أبي قال حدثنا محمد بن علي بن محبوب عن محمد بن الحسين بن ذبيان بن حكيم الازدي عن موسى النميري عن ابن أبي يعفور عن أبي عبد الله (ع) قال: إنما جعل الجماعة والاجتماع إلى الصلاة لكى يعرف من يصلى ممن لا يصلى ومن يحفظ مواقيت الصلاة ممن يضيع ولو لا ذلك لم يكن احدا أن يشهد على احد بصلاح لان من لم يصل في جماعة فلا صلاة له بين المسلمين، لان رسول الله صلى الله عليه وآله قال: لا صلاة لمن لم يصل في المسلمين إلا من علة.

Al Husayn Bin Ahmad Bin Idrees narrated to us, from his father, from Muhammad Bin Ali Bin Mahboub, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Zibyan Bin Hakeem, from Musa Al Numeyri, from Ibn Abu Yafour,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}: 'But rather, the congregation and the gathering to the Prayer has been Made to be in order to recognise the one who Prays and the one who does not Pray, and the one who preserves the timings of the Prayers and the one who wastes them, and had it not been for that, no one would become a testifier upon anyone with the righteousness, because the one who does not Pray in a congregation, so there is no Prayer for him in between the Muslims, because Rasool-Allah^{saww} said: 'There is no Prayer for the one who does not Pray in the Masjid along with the Muslims, except for a reason'.²⁸

²⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 17 H 1

²⁸ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 18 H 1

(باب 19 - العلة التي من اجلها لا يقرأ خلف الامام)

Chapter 19 – The reason due to which one should not recite (Surahs) behind the imam (Prayer leader)

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله، واحمد بن ادريس جميعا قالا: حدثنا محمد بن عبد الجبار عن صفوان بن يحيى عن عبد الرحمان بن الحجاج قال: أما الصلاة التي لا عن عبد الرحمان بن الحجاج قال: أما الصلاة التي لا يجهر فيها بالقراءة فان ذلك جعل إليه ولا يقرأ خلفه وأما الصلاة التي يجهر فيها بالقراءة، فانما أمر بالجهر لينصت من خلفه، فان سمعت فانصت وان لم تسمع القراءة فاقرأ.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah and Ahmad Bin Idrees together narrated to us, from Muhammad Blin Abdul Jabbar, from Safwan Bin Yahya, from Abdul Rahman Bin Al Hajjaj who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Prayer behind the imam (Prayer leader), shall one recite behind him?' He^{asws} said: 'As for the Prayer is which there is no loud recitation, so that is Made for him and he should not recite behind him; and as for the Prayer in which there is loud recitation, so rather it has been Commanded for the loudness in order for the ones behind him to hear it. So if you were to hear it, so listen, and if you cannot hear the recitation, so recite it (yourself)'.²⁹

(باب 20 - العلة التي من أجلها لا يصلى خلف السفيه والفاسق)

Chapter 20 – The reason due to which one cannot Pray behind the fool and the evil-doer

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد رضى الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن العباس بن معروف عن محمد بن سنان عن طلحة بن زيد قال حدثنا ثور بن غيلان عن أبي ذر رحمة الله عليه قال: ان إمامك شفيعك إلى الله تعالى، فلا تجعل شفيعك إلى الله سفيها و لا فاسقا.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Al Abbas Bin Marouf, from Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd, from Sowr Bin Gaylan,

(It has been narrated) from Abu Zarr^{as} who said, 'Your Imam (Prayer leader) is your intercessor to Allah^{azwj}, the High, so neither make a fool nor an evil-doer as your intercessor to Allah^{azwj}, ³⁰

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله، عن الهيثم بن أبي مسروى؟ عن الحسين بن محبوب عن علي بن رئاب عن أبي عبيدة قال بعضنا: سألت أبا عبد الله عن القوم من أصحابنا يجتمعون فتحضر الصلاة فيقول بعضهم لبعض: تقدم يا فلان، فقال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله يتقدم من القوم أقرأهم للقرآن فان كانوا في القراءة سواء فاقدمهم هجرة، فان كانوا في الهجرة سواء فأكبرهم سنا فان كانوا في السن سواء فليؤمهم أعلمهم بالسنة وأفقههم في الدين، ولا يتقدم أحدكم الرجل في منزله، ولا صاحب سلطان في سلطانه.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Al Haysam Bin Abu Masrour, from Al Husayn Bin Mahboub, from Ali Bin Raib, from Abu Ubeyda who said,

'One of us asked Abu Abdullah asws about the people from our companions who are gathering, so the Prayer (time) presents itself, so they are saying to each other,

²⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 19 H 1

³⁰ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 20 H 1

'Proceed (to lead) O so and so'. So he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'He should proceed (to lead the Prayer) from the people, the one who has read of the Quran than others. So if they are equal in recitation, so an emigrant should proceed. So if they were equal in migration, so the one who is greater in age. So they were equal in age, so let him lead the Prayer who is most knowledgeable of them by the age, and the most understanding of them regarding the Religion. And let not one of you precede the man in his status, and not the one with authority in his goverance'.

وروي في حديث آخر: فان كانوا في السن سواء فأصبحهم وجها:

And it has been reported in another Hadeeth: '(He^{saww} having said): 'So they are equal in age, so the most comely of the faces'.³¹

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن أحمد بن محمد يرفعه عن علي بن سليمان عن عبد الله بن سنان عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله ان سركم ان تزكوا صلاتهم فقدموا خياركم.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad, raising it from Ali Bin Suleyman, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'If it delights you to purify your Prayers, so the best one of you should proceed (to lead)'.³²

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد رضى الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن ايوب بن نوح عن العباس بن عامر عن داود بن الحصين عن سفيان الحريزى عن العزرمى عن أبيه رفع الحديث إلى النبي صلى الله عليه وآله قال: من أم قوما وفيهم من هو أعلم منه لم يزل أمر هم إلى سفال إلى يوم القيامة.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Ayoub Bin Nuh, from Al Abbas Bin Aamir, from Dawood Bin Al Haseyn, from Sufyan Al Hareyzi, from Al Azramy, from his father,

The Prophet^{saww} having said in a Hadeeth: 'One who leads a people and (despite that) therein is one who is more knowledgeable than him, their affairs would not cease to decline to the bottom, up to the Day of Judgement'. ³³

(باب 21 - العلة التي من أجلها لا يجوز الصلاة في السبخة)

Chapter 21 – The reason due to which the Prayer in the marshland is not allowed

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن محمد بن عيسى عن علي بن الحكم عن أبان بن عثمان عن داود بن الحصين بن السرى قال: قلت لابي عبد الله (ع) لم حرم الله الصلاة في السبخة؟ قال: لان الجبهة لا تتمكن عليها قلت: وان كان الارض مستوية؟ قال: لا بأس.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ali Bin Al Hakam, from Aban Bin Usman, from Dawood Bin al Haseyn Bin al Sary who said,

³² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 20 H 3

³¹ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 20 H 2

³³ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 20 H 4

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Why did Allah^{azwj} Forbid the Prayer in the marshes?' He^{asws} said: 'Because the forehead (Prostration) is not possible upon it'. I said, 'And if the ground was flat?' He^{asws} said: 'No problem'.³⁴

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد رضي الله عنه قال: حدثنا محمد ابن الحسن عن يعقوب بن يزيد، عن صفوان بحيى عن عبد الله بن مسكان عن الحلبي عن أبي عبد الله (ع) قال: سألته عن الصلاة في السبخة فكرهه لان الجبهة لا تقع مستوية عليها، فقلنا: فان كانت أرضا مستوية؟ قال لا بأس.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Ibn Al Hassan, from Yaqoub Bin Yazeed, from Safwan Bin Yahya, from Abdullah Bin Muskam, from Al Halby,

(The narrator says), 'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Prayer in the marshes, so he^{asws} disliked it because the forehead cannot occur upon its (uneven) surface. So we said, 'So if the ground was flat?' He^{asws} said: 'No problem'.³⁵

(باب 24 - العلة التي من أجلها وضعت النوافل)

Chapter 24 – The reason due to which the Optional (Prayers) were Placed

حدثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد (رض) قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن احمد بن محمد بن عيسى عن علي بن الحكم عن عثمان ابن عبد الملك عن أبي بكر قال: قال لي أبو جعفر (ع) أندرى لاي شئ وضع التطوع؟ قلت ما أدري جعلت فداك، قال: إنه تطوع لكم ونافلة للانبياء. أو تدرى لم وضع التطوع؟ قلت لا أدري جعلت فداك قال: لانه ان كان في الفريضة نقصان قضيت النافلة على الفريضة حتى تتم، إن الله تعالى يقول لنبيه صلى الله عليه وآله: (ومن الليل فتهجد به نافلة لك).

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ail Bin Al Hakam, from Usman Ibn Abdul Malik, from Abu Bakr who said,

'Abu Ja'far^{asws} said to me: 'Do you know for which reason the Voluntary (Prayers) have been Placed?' I said, 'I don't know, may I be sacrificed for you^{asws}'. He^{asws} said: 'It is voluntary for you all and an optional (*Nafila*) for the Prophets ^{as}. Or, do you know why the Voluntary (Prayer) was placed?' I said, 'I don't know, may I be sacrificed for you^{asws}'. He^{asws} said: 'Because, if there was any deficiency in the Obligatory (Prayer), the Optional (Prayer) would fulfil it until it becomes complete. Allah^{azwj} the High is Saying to His^{azwj} Prophet^{saww} [17:79] And from the night, keep vigil by the optional Prayer of yours'.³⁶

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن أيوب بن نوح عن ابن أبي عمير عن هشام بن سالم عن محمد بن مسلم قال: أبو عبد الله (ع) ان العبد ليرفع له من صلاته نصفها أو ثاثها أو ربعها أو خمسها وما يرفع له إلا ما أقبل عليه منها بقلبه وانما أمروا بالنوافل لتتم لهم بها ما نقصوا من الفريضة.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ayoub Bin Nuh, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim, from Muhammad Bin Muslim who said,

³⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 21 H 2

23 out of 45

³⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 21 H 1

³⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 24 H 1

'Abu Abdullah^{asws} said: 'For the servant, either half of his Prayer is Raised up, or a third of it, or a quarter of it, or a fifth of it. And it is not Raised for him except what is acceptable to him, from it, by his own heart. But rather the Optional (Prayer) is Commanded for in order to complete what is deficient from the Obligatory (Prayer)'.³⁷

أخبرني علي بن حاتم قال: أخبرني القاسم بن محمد قال حدثنا حمدان ابن الحسين عن الحسين بن الوليد عن عبد الله بن حماد عن عبد الله (ع) قال: قلت لاي علة أوجب رسول الله صلى الله عليه وآله صلاة الزوال ثمان قبل الظهر وثمان قبل العصر، ولاي علة رغب في وضوء المغرب كل الرغبة ولاي علة أوجب الاربع ركعات من بعد المغرب ولاي علة كان يصلى صلاة الليل في آخر الليل ولا يصلى في أول الليل؟

Ali Bin Hatim informed me, from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Ibn Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from Abdullah Bin Hamad, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, 'I said, 'For which reason did Rasool-Allah^{saww} Obligate upon himself^{saww} the Praying of eight Cycles before *Al-Zohr*, and eight Cycles before *Al-Asr*; and for which did he^{saww} aspire with regards to the ablution of *Al-Magrib* with all the aspiration; and for which reason did he^{saww} Obligate upon himself^{saww} four Cycles after *Al-Maghrib*; and for which reason did he^{saww} used to Pray the Night Prayer during the end part of the night and not Pray during its earlier part?'

قال: لتأكيد الفرايض لان الناس لو لم تكن صلاتهم إلا أربع ركعات الظهر لكانوا مستخفين بها حتى كاد يفوتهم الوقت فلما كان شيئا غير الفريضة اسرعوا إلى ذلك لكثرته، وكذلك التي من قبل العصر ليسرعوا إلى ذذلك لكثرته وذلك لانهم يقولون ان سوفنا ونريد أن نصلى الزوال يفوتنا الوقت

He^{asws} said: 'In order to assert the Obligatory (Prayers), because the people, if their Prayers were not to be expected for the four Cycles of *Al-Zohr*, they would have taken it lightly to the extent that they would have almost expired the timing of it. So when there was something which was without the Obligation, they would hasten to that due to its abundance. And similar to that is which was before the *Al-Asr*, they would hasten to that due to its abundance, and that is because they would be saying that, 'Because we procrastinated that we should Pray before the noon, our time would expire'.

وكذلك الوضوء في المغرب يقولون حتى نتوضاً يفوتنا الوقت فيسر عوا إلى القيام، وكذلك الاربع ركعات التي من بعد المغرب وكذلك صلاة الليل في آخر الليل ليسر عوا القيام إلى صلاة الفجر فلتلك العلة وجب هذا هكذا.

And, similar to that, is the ablution during *Al-Maghrib*. They would be saying, 'We should perform ablution (quickly) in case our timing expires'. Thus, they would hasten to the standing (for the Prayer). And similar to that are the four Cycles which are from after *Al-Maghrib*; and similar to that is the Night Prayer at the end part of the night, so that they would hasten to the standing for the Dawn Prayer. Thus, this is the reason for the Obligating of this, like this'. ³⁸

حدثنا محمد بن موسى بن المتوكل رضي الله عنه قال: حدثني محمد بن يحيى العطار عن يعقوب بن يزيد عن حماد، عن حريز عن زرارة عن أبي جعفر (ع) قال إنما جعلت النافلة ليتم بها ما يفسد من الفريضة.

³⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 24 H 2

³⁸ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 24 H 3

Muhammad Bin Musa Bin Al Mutawakkal narrated to us, from Muhammad Bin Yahya Al Ataar, from Yaqoub Bin Yazeed, from Hamaad, from Hareyz, from Zarara,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'But rather, the Optional (Prayer) has been Made to complete by what is spoilt (failed) from the Obligatory (Prayer)'.³⁹

(باب 25 - العلة التي من أجلها لا يجوز للرجل أن يصلى بقوم) (أو وحده وهو متوشح والعلة التي من أجلها لا يجوز) (للمريض ترك الاذان والاقامة)

Chapter 25 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray with a people, or alone, and he is wearing weapons (a bow upon his shoulders or a sword around his waist); and the reason due to which it is not allowed for the sick to leave (recitation of) the *Azan* and the *Igama*

أبي رحمه الله قال حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن الحسن بن علي ابن فضال عن عمرو بن سعيد عن مصدق بن صدقة عن عمار الساباطيى قال سألت أبا عبد الله (ع) عن الرجل يؤم بقوم يجوز له أن يتوشح قال لا لا يصلى الرجل بقوم وهو متوشح فوق ثيابه وإن كان عليه ثياب كثيرة لان الامام لا يجوز له الصلاة وهو متوشح

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Al Hassan Bin Ali Ibn Fazaal, from Amro Bin Saeed, from Masdaq Bin Sadaqa, from Amaar Al Sabity who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the man who leads the Prayer with a people, it is allowed for him that he should wear weapons?' He^{asws} said: 'No! The man should not Pray with a people and he is wearing weapons, even if there were a lot of clothes upon him, because the (Imam) Prayer leader, the Prayer is not allowed for him and he is wearing weapons'.

وقال لا بد للمريض أن يؤذن ويقيم إذا أراد الصلاة ولو في نفسه إن لم يقدر على أن يتكلم به بسبيل فان كان شديد الوجع فلا بد له من أن يؤذن ويقيم لانه لا صلاة إلا باذان وإقامة.

And he^{asws} said: 'It is a must for the sick person that he should call the *Azan* and the Iqama when he intends for the Prayer, even if it is within himself, if he is not able to speak by his tongue. So if he was in intense pain, so it is a must for him that he should call the *Azan* and the *Iqama*, because there is no Prayer except with the *Azan* and the *Iqama*'.⁴⁰

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن الهيثم بن أبي مسروق النهدي عن الحسن بن محبوب عى الهيثم بن واقد عن أبي عبد الله عليه السلام قال أنما كره التوشح فوق القميص لانه من فعل الجبابرة.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Al Haysam Bin Abu Masrouq Al Nahdy, from Al Hassan Bin Mahboub, from Al Haysam Bin Waqad,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'But rather, it is abhorrent to carry weapons over the shirt, because it is from the deeds of the tyrants'. 41

⁴⁰ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 25 H 1

³⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 24 H 4

⁴¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 25 H 2

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد (رض) قال حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن إبراهيم بن هاشم عن اسماعيل بن مرار عن يونس بن عبد الرحمان عن جماعة من أصحابه عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام انه سئل ما العلة التي من أجلها لا يصلى الرجل و هو متوشح فوق القميص؟ قال لعلة التكبر في موضع الاستكانة والذلة.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Safaar, from Ibrahim Bin Hashim, from Ismail Bin Marar, from Yunus Bin Abdul Rahman, from a group of his companions,

Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws}, being asked, 'What is the reason due to which the man should not Pray and he is wearing weapons upon the shirt?' He^{asws} said: 'For the reason of the arrogance in a place of submissiveness and humbleness'.⁴²

(باب 26 - العلة التي من أجلها تصلى الركعتان بعد العشاء) (الآخرة من قعود)

Chapter 26 – The reason due to which two Cycles get Prayed after *Al-Isha*, whilst seated

وعنه قال: حدثنا محمد بن حمدان قال حدثنى الحسن بن محمد بن سماعة عن جعفر بن سماعة عن المثنى عن المفضل عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قلت اصلى العشاء الأخرة فإذا صليت: صليت ركعتين وانا جالس فقال أما أنها واحدة ولو مت مت على وتر.

And from him, from Muhammad Bin Hamdan, from Al Hassan Bin Muhammad Bin Sama'at, from Ja'far Bin Sama'at, from Al Masny, from Al Mufazzal,

(The narrator says), 'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'I Prayed *Al-Isha* the last, so when I Pray, I Pray two Cycles and I am seated'. So he^{asws} said: 'But rather, it is one Cycle, and if you were to die, you would die upon a solitary (Cycle) (وثر)'.⁴³

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن محمد بن عيسى عن محمد ابن اسماعيل بن بزيع عن عمر بن أذينة عن حمدان عن أبي جعفر عليه السلام قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله لا يبيتن الرجل وعليه وتر

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Muhammad Bin Isa, from Muhammad Ibn Ismail Bin Bazi'e, from Umar Bin Azina, from Hamdan,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The man should not pass the night and upon his is a (the Praying of) a solitary Cycle of Prayer (وتر)'.⁴⁴

حدثنا محمد بن الحسن بن احمد بن الوليد رضى الله عنه قال حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن يعقوب بن يزيد عن محمد بن أبي عمير عن حماد عن حريز عن زرارة بن أعين قال: قال أبو جعفر عليه السلام من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يبيتن إلا بوتر.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hamaad, from Hareyz, from Zarara Bin Ayn who said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'The one who was a Believer in Allah^{azwj} and the Last Day, so he should not pass the night except by a '*Witr'* (Solitary Cycle of Prayer)'.⁴⁵

43 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 26 H 2

⁴² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 25 H 3

⁴⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 26 H 3

(باب 27 - العلة التي من أجلها كان رسول الله صلى الله عليه وآله) (لا يصلى الركعتين من جلوس بعد العشاء الآخرة

Chapter 27 - The reason due to which Rasool-Allah did not use to Pray two Cycles whilst seated, after Al-Isha the last, and he^{saww} ordered for it

حدثنا على بن احمد قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله عن موسى بن عمران عن عمه الحسين بن يزيد عن على بن أبي حمزة عن أبي بصير عن أبي عبد الله (ع) قال من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يبيتن إلا بوتر. قال قلت يعنى الركعتين بعد العشاء الآخرة قال نعم انهما بركعة فمن صلاهما ثم حدث به حدث الموت مات على وتر فان لم يحدث به حدث الموت يصلى الوتر في آخر الليل

Ali Bin Ahmad narrated to us, from Muhammad Bin Abu Abdullah, from Musa Bin Imran, from his uncle Al Husayn Bin Yazeed, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The one who was a believer in Allah^{azwj} and the Last Day, so he should not pass the night except with 'Witr' (Solitary Cycle of Prayer)'. I said, 'Meaning the two Cycles after Al-Isha the last?' Heasws said: 'Yes. These two are one Cycle, so the one who Prays these two, then there occurs with him the occurrence of death, would die upon (having Prayed) 'Witr', and if there does not occur with him the occurrence of death, he should Pray 'Al-Witr' in the last part of the night'.

فقلت له هل صلى رسول الله صلى الله عليه وآله هاتين الركعتين؟ قال لا قلت ولم قال لان رسول الله صلى الله عليه وآله كان يأتيه الوحى وكان يعلم أنه هل يموت في هذه الليلة أو لا، وغيره لا يعلم فمن أجل ذلك لم يصلهما وأمر بهما.

So I said to him^{asws}, 'Did Rasool-Allah^{saww} Pray these two Cycles?' He^{asws} said: 'No'. I said, 'And why?' He^{asws} said: 'Because Rasool-Allah^{saww}, the Revelation used to come unto him^{saww}, and he^{saww} used to know whether he^{saww} would be passing away during this night or not, and others, they do not know. Thus, it is due to that, he saww did not Pray these two (Cycles), and ordered for these two (to be Prayed)'. 46

(باب 28 - العلة التي من أجلها يستحب مباشرة الارض بالكفين في السجود)

Chapter 28 – The reason due to which it is recommended for the two palms to be directly upon the ground during the Prostrations

حدثنا محمد بن الحسن قال حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن ابراهيم ابن هاشم عن النوفلي عن السكوني عن جعفر بن محمد عن أبيه عليهما السلام قال: إذا سجد أحدكم فليباشر بكفيه الارض لعل الله يصرف عنه الغل يوم القيامة.

Muhammad Bin Al Hassan narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Ibrahim Ibn Hashim, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Ja'far asws Bin Muhammad sws, from his saws father father having said: 'When one of you Prostrates, so let him place his palms upon the

⁴⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 27 H 1

27 out of 45

⁴⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 26 H 4

ground, in order for Allah^{azwj} to Exchange from him the rancour (bitterness) on the Day of Judgement'.⁴⁷

Chapter 29 – Reason for placing the two hands upon the ground in the Prostrations before the two knees

أخبرني علي بن حاتم قال: أخبرنا القاسم بن محمد عن حمدان بن الحسين عن الحسين بن الوليد عن طلحة السلمى عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قلت لاى علة توضع اليدان على الارض في السجود قبل الركبتين قال لان اليدين هما مفتاح الصلاة

Ali Bin Hatim informed me, from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Bin Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from Talha Al Salmy,

Abu Abdullah^{asws}, said, 'For which reason the two hands are place upon the ground in the Prostration before the two knees are?' He^{asws} said: 'Because the two hands, these two are the openers of the Prayer'.⁴⁸

(باب 30 - العلة التي من أجلها يقال في الركوع سبحان ربي) (العظيم وبحمده، وفي السجود سبحان ربي الاعلى وبحمده)

Chapter 30 – The reason due to which it is said during the Bowing, 'I Glorify my Lord^{azwj}, the Magnificent, and with His^{azwj} Praise' (ربى العظيم وبحمده); and during the Prostrations, 'I Glorify my Lord^{azwj}, the Exalted, and with His^{azwj} Praise' (سبحان ربى الاعلى وبحمده)

وبهذا الاسناد، عن الحسين بن سعيد عن فضالة، عن حسين عن زيد الشحام، عن أبي عبد الله (ع) قال قلت له ما الافتتاح؟ فقال تكبيرة تجزيك قلت فالسبع قال ذلك الفضل.

And by this chain, from Al Husayn Bin Saeed, from Fazalat, from Husayn, from Zayd Al Hisham,

Abu Abdullah^{asws}, said, 'I said to him^{asws}, 'What is the opening (of the Prayer)?' So he^{asws} said: 'One exclamation would suffice for you'. I said, 'So (what about) the seven?' He^{asws} said: 'That is the preferable'.⁴⁹

حدثنا علي بن حاتم قال أخبرنا القاسم بن محمد قال: حدثنا حمدان بن الحسين عن الحسين بن الوليد عن الحسين بن ابراهيم عن محمد بن زياد، عن هشام بن الحكم عن أبي الحسن موسى (ع) قال: قلت له لاي علة صار التكبير في الافتتاح سبع تكبيرات افضل ولاى علة يقال في الركوع سبحان ربي العظيم وبحمده ويقال في السجود سبحان ربي الاعلى وبحمده

Ali Bin Hatim narrated to us, from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Bin Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from Al Husayn Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Ziyad, from Hisham Bin Al Hakam,

Abu Al-Hassan Musa^{as}, said, 'I said to him^{asws}, 'For which reason did the exclamations (*Takbeers*) came to be in the opening (of the Prayer) as seven

⁴⁸ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 29 H 1

⁴⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 28 H 1

⁴⁹ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 30 H 3

exclamations being preferable, and for which reason is it said during the Bowing 'I Glorify my Lord^{azwj}, the Magnificent, and with His^{azwj} Praise' (سبحان ربی العظیم وبحمده); and during the Prostrations, 'I Glorify my Lord^{azwj}, the Exalted, and with His^{azwj} Praise' (سبحان ربی الاعلی وبحمده)?'

قال يا هشام ان الله تبارك وتعالى خلق السموات سبعا والارضين سبعا والحجب سبعا، فلما أسرى بالنبي صلى الله عليه وآله وجعل يقول وآله وكان من ربه كقاب قوسين أو أدنى رفع له حجاب من حجبه فكبر رسول الله صلى الله عليه وآله وجعل يقول الكلمات الذي تقان في الافتتاح

He^{asws} said: 'O Hisham! Allah^{azwj} Blessed and High Created the seven skies and the seven Veils. So when the Ascension occurred with the Prophet^{saww}, and he^{saww} was from his^{saww} Lord^{azwj} **[53:9] So he was the measure of two bows or even closer**, a Veil from his^{saww} Veils was Lifted for him^{saww}. So Rasool-Allah^{saww} exclaimed (the Greatness of Allah^{azwj}) and went on saying the words which are in the opening (of the Prayer).

فلما رفع له الثاني كبر فلم يزل كذلك حتى بلغ سبع حجب وكبر سبع تكبيرات فلذلك العلة يكبر في الافتتاح في الصلاة سبع تكبيرات

So when the second (Veil) was Lifted for him^{saww}, he^{saww} exclaimed (again). So it did not cease to be like that until it reached seven Veils, and he^{saww} exclaimed seven exclamations (of the Greatness of Allah^{azwj}). Thus, it is due to that reason, one exclaims in the opening of the Prayer, seven exclamations.

فلما ذكر ما رأى من عظمة الله ارتعدت فرائضه فابترك على ركبتيه وأخذ يقول سبحان ربي العظيم وبحمده فلما اعتدل من ركوعه قائما نظر إليه في موضع أعلى من ذلك الموضع خر على وجهه وجعل يقول سبحان ربى الاعلى وبحمده فلما قال سبع مرات سكن ذلك الرعب فلذلك جرت به السنة.

So when he^{saww} remembered what he^{saww} saw from the Magnificence of Allah^{azwj}, his^{saww} body parts trembled, so he^{saww} bowed (to stabilise himself^{saww} by placing his^{saww} hands) upon his^{saww} knees, and took to saying: "I Glorify my Lord^{azwj}, the Magnificent, and with His^{azwj} Praise' (سبحان ربی العظیم و بحمده). So when he^{saww} straightened himself^{saww} from his^{saww} bowing, to stand, he^{saww} looked to (his^{azwj} own position to be in a) place higher than that place, he^{saww} fell down upon his^{saww} face, and went on saying 'I Glorify my Lord^{azwj}, the Exalted, and with His azwj</sup> Praise' (ربی الاعلی و بحمده)'. So when he^{saww} said it seven time, that awe settled down. Thus, it is due to that, the Sunnah flowed by it'. 50

وعنه قال: حدثنا ابراهيم بن علي قال: حدثنا احمد بن محمد الانصاري قال حدثنا الحسين بن علي العلوي، عن أبي حكيم الزاهد، عن احمد بن عبد الله قال: قال رجل لامير المؤمنين (ع) يابن عم خير خلق الله ما معنى رفع يديك في التكبيرة الاولى؟ فقال (ع) الله اكبر الواحد الاحد الذي ليس كمثله شئ لا يقاس بشئ ولا يلمس بالاخماس ولا يدرك بالحواس قال الرجل ما معنى مد عنقك في الركوع قال تأويله آمنت بوحدانيتك ولو ضربت عنقى.

And from him who said, 'Ibrahim Bin Ali narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Al Ansary, from Al Husayn Bin Ali Al Alawy, from Abu Hakeem Al Zahid, from Ahmad Bin Abdullah who said,

'A man said to Amir Al-Momineen^{asws}, 'O cousin^{asws} of the best of the creatures of Allah^{azwj}! What is the meaning of raising your hand in the first exclamations (*Takbeers*)?' So he^{asws} said: 'Allah^{azwj} is the Greatest, the One, the Alone, the One

-

⁵⁰ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 30 H 4

Whom nothing resembles, nor can He^{azwj} be analogised with anything, nor can He^{azwj} be touched by the five senses, nor can the five sensory perceptions realise Him^{azwj}. The man said, 'What is the meaning of extending your neck in the Bowing (during the Prayer)?' He^{asws} said: 'Its explanation is – 'I believe in Your^{azwj} Oneness, even if my neck were to be struck off".⁵¹

أبي رحمه الله قال: حدثنا احمد بن ادريس عن محمد بن احمد عن يوسف ابن الحارث عن عبد الله بن يزيد المقري عن موسى بن أيوب المخافقي عن عقبة ابن عامر الجهني انه قال لما نزلت فسبح باسم ربك العظيم قال لنا رسول الله صلى الله عليه وآله: اجعلوها في عليه وآله: اجعلوها في سجودكم.

My father said, 'Ahmad Bin Idrees narrated to us, from Muhammad Bin Ahmad, from Yusuf Ibn Al Haris, from Abdullah Bin Yazeed A IMaqry, from Musa Bin Ayoub Al Gafaty, from Uqba Ibn Aamir Al Jahny who said,

When *[56:96] Therefore Glorify the Name of your Lord, the Magnificent* was Revealed, Rasool-Allah^{saww} said to us: 'Make it to be in your Bowings (during the Prayer). And when *[87:1] Glorify the name of your Lord, the Most High*, Rasool-Allah^{saww} said to us: 'Make it to be in your Prostrations'. ⁵²

(باب 31 - العلة التي من أجلها يجزى للامام تكبيرة واحدة) (في افتتاح الصلاة)

Chapter 31 – The reason due to which it suffices for the Imam (Prayer leader) that he should exclaim once in the opening of the Prayer

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن محمد بن عيسى عن الحسين بن سعيد، عن فضالة عن معاوية بن عمار، عن أبي عبد الله (ع) قال يجزيك إذا كنت وحدك ثلاث تكبيرات وإذا كنت اماما اجزاك تكبيرة واحدة لان معك ذا الحاجة والضعيف والكبير.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Al Husayn Bin Saeed, from Fazalat, from Muawiya Bin Amaar,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'It suffices for you, if you were alone, three exclamations, and if you are a Prayer leader, one exclamation would suffice for you, because along with you are ones with the needs, and the weak, and the elderly'. ⁵³

(باب 32 - العلة التي من أجلها صارت الصلاة ركعتين وأربع سجدات)

Chapter 32 – The reason due to which the Prayer came to be of two Cycles and four Prostrations

حدثنا محمد بن علي ماجيلويه عن عمه محمد بن أبي القاسم عن محمد بن علي الكوفي عن صباح الحذاء عن اسحاق بن عمار قال سألت أبا الحسن موسى ابن جعفر (ع) كيف صارت الصلاة ركعة وسجدتين وكيف إذا صارت سجدتين لم تكن ركعتين فقال إذا سألت عن شئ ففرغ قبلك لتفهم ان أول صلاة صلاها رسول الله صلى الله عليه وآله انما صلاها في السماء بين يدى الله تبارك وتعالى قدام عرشه جل جلاله وذلك انه لما أسرى به وصار عند عرشه تبارك وتعالى

⁵² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 30 H 6

30 out of 45

⁵¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 30 H 5

⁵³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 31 H 1

Muhammad Bin Ali Majaylawiya, from uncle Muhammad Bin Abu Al Qasim, from Muhammad Bin Ali Al Kufy, from Sabah Al haza, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} Ibn Ja'far^{asws}, 'How did the Prayer come to be of one Cycle and two Prostration, and why was it that when it did become of two Prostrations, it did not happen to be of two Cycles?' So he^{asws} said: 'As you have asked about something, so free your heart in order to understand that the first Prayer which Rasool-Allah^{saww} Prayed, he^{saww} did so in the sky in front of Allah^{azwj} Blessed and High facing His^{azwj} Throne, Majestic is His^{azwj} Majesty. And that (took place) when he^{saww} was ascended with and came to be in the presence of His^{azwj} Throne, the Blessed and High.

فتجلى له عن وجهه حتى رآه بعينه قال يا محمد ادن من صاد فاغسل مساجدك وطهر ها وصل لربك فدنا رسول الله صلى الله عليه وآله إلى حيث أمره الله تبارك وتعالى فتوضأ فاسبغ وضوءه ثم استقبل الجبار تبارك وتعالى قائما،

So He^{azwj} Manifested for him^{saww}, from His^{azwj} until he^{saww} saw Him^{azwj} with his^{saww} own eyes. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Approach Saad (a river), so wash your^{saww} body parts of Prostration and purify these and Pray to your^{saww} Lord^{azwj}". So, Rasool-Allah^{saww} approached to where Allah^{azwj} Blessed and High had Commanded him^{saww} to, so he^{saww} performed ablution and completed his^{saww} ablution, then faced the Compeller, Blessed and High, standing.

فأمره بافتتاح الصلاة ففعل فقال يا محمد اقرأ (بسم الله الرحمن الرحيم الحمد الله رب العالمين إلى آخرها ففعل ذلك ثم أمره أن يقرأ نسبة ربه تبارك وتعالى، بسم الله الرحمن الرحيم (قل هو الله أحد الله الصمد) ثم أمسك عنه القول فقال رسول الله صلى الله عليه وآله (قل هو الله احد الله الصمد فقال قل لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد) فامسك عنه القول فقال رسول الله كذلك الله ربى كذلك الله ربى كذلك الله ربى كذلك الله ربى

So He^{azwj} Commanded him^{saww} with the opening of the Prayer. So he^{azwj} did it. So He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Recite: *[1:1] In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful [1:2] The praise is due to Allah, the Lord of the Worlds* – up to its end (Chapter 1). So he^{saww} did that. Then He^{azwj} Commanded him^{saww} that he^{saww} should recite the attribution of his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and High *[112:1] Say: He, Allah, is One. [112:2] Allah is He on Whom all depend*, then Withheld the Speech from him^{saww}. So Rasool-Allah^{saww} said: '*[112:1] Say: He, Allah, is One. [112:2] Allah is He on Whom all depend*. So He^{azwj} Said: "Say *[112:3] He begets not, nor is He begotten. [112:4] And none is like Him*". So the Speech was Withheld from him^{saww}. So Rasool-Allah^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} is like that! My^{saww} Lord^{azwj} is like that!'

فلما قال ذلك قال اركع يا محمد لربك فركع رسول الله صلى الله عليه وآله فقال له وهو راكع قل (سبحان ربي العظيم) وبحمده ففعل ذلك ثلاثا ثم قال ارفع رأسك يا محمد ففعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله فقام منتصبا بين يدى الله عز وحل

So when he^{saww} said that, He^{azwj} Said: "Bow down, O Muhammad^{saww}, to your^{saww} Lord^{azwj}!" So Rasool-Allah^{saww} bowed down. So He^{azwj} Said to him^{saww} whilst he^{saww} was bowing: "Say: 'I Glorify my^{saww} Lord^{azwj}, the Magnificent, and with His^{azwj} Praise". So he^{saww} did that three (times)'. Then He^{azwj} Said: "Raise your^{saww} head, O Muhammad^{saww}!" So Rasool-Allah^{saww} did that, so he^{saww} stood upright in front of Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

فقال اسجد يا محمد لربك فخر رسول الله صلى الله عليه وآله ساجدا فقال: قل سبحان ربى الاعلى وبحمده ففعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله ثلاثا فقال له استو جالسا يا محمد ففعل فلما استوى جالسا ذكر جلال ربه جل جلاله فخر رسول الله صلى الله عليه وآله ساجدا من تلقاء نفسه لا لامر أمره ربه عزوجل فسبح أيضا ثلاثا

So He^{azwj} Said: "Prostrate, O Muhammad^{saww}, to your^{saww} Lord^{azwj}!" So Rasool-Allah^{saww} fell Prostrate. So He^{azwj} Said: "Say: 'l^{aww} Glorify my^{saww} Lord^{azwj}, the Elevated, and with His^{azwj} Praise". So, Rasool-Allah^{saww} did that, three (times). So He^{azwj} Said to him^{saww}: "Sit straight, O Muhammad^{saww}!" So he^{saww} did it. So when he^{saww} sat straight, remembered the Majesty of his^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, so Rasool-Allah^{saww} fell down Prostrate, from his^{saww} own self, not for the Command of his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic. So he^{saww} Glorified three (times) as well.

فقال انتصب قائماً ففعل فلم ير ما كان رأى من عظمة ربه جل جلاله فقال له اقرأ يا محمد وافعل كما فعلت في الركعة الاولى ففعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله ثم سجد سجدة واحدة فلما رفع رأسه ذكر جلالة ربه تبارك وتعالى الثانية فخر رسول الله صلى الله عليه وآله ساجدا من تلقاء نفسه لا لامر أمره ربه عزوجل فسبح أيضا

So He^{azwj} Said: "Stand upright!" So he^{saww} did. So when he^{saww} saw what was from the Magnificence of his^{saww} Lord^{azwj} Majestic is His^{azwj} Majesty, He^{azwj} Said to him^{saww}: "Read, O Muhammad^{saww}, and do just as what you^{saww} did in the first Cycle". So Rasool-Allah^{saww} did that. Then he^{saww} Prostrated one Prostration. So when he^{saww} raised his^{saww} head, remembered the Majesty of his^{saww} Lord^{azwj}, Blessed and High for a second time, so Rasool-Allah^{saww} fell Prostrate from his^{saww} own self, not for the Command of his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic. So he^{saww} Glorified as well.

ثم قال له ارفع رأسك ثبتك الله واشهد أن لاإله إلا الله وان محمدا رسول الله وان الساعة آتية لا ريب فيها وان الله يبعث من في القبور، اللهم صلى على محمد وآل محمد وارحم محمدا وآل محمد كما صليت وباركت وترحمت ومننت على ابراهيم وآل ابراهيم إنك حميد مجيد اللهم تقبل شفاعته في أمته وارفع درجته

Then He^{azwj} Said to him^{saww}: "Raise your^{saww} head! Allah^{azwj} will Affirm you^{saww}, and testify that there is no god except for Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, and that the Hour is coming, there is no doubt in it, and that Allah^{azwj} would Resurrects the ones in the graves. O Allah^{azwj}! Send Blessings upon Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, and be Merciful to Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} just as You^{azwj} had Sent Blessings, and Blessed, and were Merciful, and Favoured upon Ibrahim^{as} and the Progeny of Ibrahim^{as}. You^{azwj} are a Praised One, Glorious. Accept his^{saww} intercession with regards to his^{saww} community and Elevate his^{saww} status". So he^{saww} did it.

فقال سلم يا محمد استقبل فاستقبل رسول الله صلى الله عليه وآله ربه تبارك وتعالى وتقدس وجهه مطرقا فقال: السلام عليك فاجابه الجبار جل جلاله فقال وعليك السلام يا محمد بنعمتى قويتك على طاعتى وبعصمتى اياك اتخذتك نبيا وحبيبا،

So He^{azwj} Said: "Greet, O Muhammad^{saww}, facing (Me^{azwj})". So, Rasool-Allah^{saww} faced his^{saww} Lord^{azwj}, Blessed and High, and Sanctified His^{azwj} Face, Bowing. So he^{saww} said: 'Peace be upon You^{azwj}!' So the Compeller, Majestic is His^{azwj} Majesty, Answered him^{saww}, so He^{azwj} Said: "And peace be upon you^{saww}, O Muhammad^{saww}! With My^{azwj} Favour I^{azwj} shall Strengthen you^{saww} upon My^{azwj} obedience, and by Infallibility for you^{saww}, I^{azwj} hereby Take you^{saww} as a Prophet^{saww}, and as a Beloved".

ثم قال أبو الحسن عليه السلام وانما كانت الصلاة التي أمر بها ركعتين وسجدتين وهو صلى الله عليه وآله انما سجد سجدتين في كل ركعة عما اخبرتك من تذكره لعظمة ربه تبارك وتعالى فجعله الله عزوجل فرضا

Then, Abu Al-Hassan^{asws} said: 'But rather, the Prayer which he^{saww} had been Commanded with was of two Bowings and two Prostrations, and he^{saww} Prostrated with two Prostration in every Cycle, (was due to) about what l^{asws} informed you, from remembering Him^{azwj} due to the Magnificence of his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and High. Therefore, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Made it to be Obligatory'.

قلت جعلت فداك وما صار الذي أمر أن يغسل منه فقال عين تنفجر من ركن من اركان العرش يقال له ماء الحياة وهو ما قال الله عزوجل (ص والقرآن ذي الذكر) انما أمره أن يتوضأ ويقرأ ويصلى.

I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! And what became of the Command that he^{saww} should wash (body parts of Prostration) from it?' So he^{asws} said: 'A river which gushed out from a part from the parts of the Throne, called 'the water of life', and it is what Allah^{azwj} Mighty and Majestic Speaks of *[38:1] Saad. I Swear by the Quran, full of Remembrance*. But rather, He^{azwj} Commanded him^{saww} that he^{saww} should perform ablution, and recite, and Pray'.⁵⁴

حدثنا علي بن أحمد قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله، عن موسى بن عمران عن الحسين بن يزيد عن علي بن أبي حمزة عن أبي بصير قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام لم صارت الصلاة ركعتين وأربع سجدات؟ قال لان ركعة من قيام بركعتين من جلوس.

Ali Bin Ahmad narrated to us, from Muhammad Bin Abu Abdullah, from Musa Bin Imran, from Al Husayn Bin Yazeed, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer, said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Why did the Prayer come to be of two Cycles and four Prostrations?' He^{asws} said: Because one Cycle standing (equates) to two Cycles whilst seated'.⁵⁵

أخبرنا علي بن سهل قال: حدثنا ابراهيم بن علي قال: حدثنا احمد بن محمد الانصاري عن الحسن بن علي العلوي قال: حدثنى أبو حكيم الزاهد قال: حدثنى أحمد بن علي الراهب قال: قال رجل لامير المؤمنين عليه السلام يابن عم خير خلق الله ما معني السجدة الاولى فقال تأويله اللهم انك منها خلقتني - يعنى من الارض - ورفع رأسك ومنها اخرجتنا والسجدة الثانية واليها تعيدنا ورفع رأسك من الثانية ومنها تخرجنا تارة أخرى

Ali Bin Sahl informed us, from Ibrahim Bin Ali, from Ahmad Bin Muhammad Al Anasry, from Al Hassan Bin Ali Al Alawy, from Abu Hakeem Al Zahid, from Ahmad Bin Ali Al Rahib who said,

'A man said to Amir Al-Momineen^{asws}, 'O cousin^{asws} of the best of creatures of Allah^{azwj}! What is the meaning of the first Prostration?' So he^{asws} said: 'Its explanation is, 'O Allah^{azwj}! You^{azwj} Created me from it' – meaning from the earth – and raise your head, 'And from it You^{azwj} Extracted us'. And the second Prostration – 'And to it You^{azwj} Take us back' – and raise your head from the second (Prostration), 'And from it you would be Extracting us another time'.

قال الرجل ما معنى رفع رجلك اليمني وطرحك اليسرى في التشهد؟ قال تأويله اللهم أمت الباطل وأقم الحق.

⁵⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 32 H 1

⁵⁵ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 32 H 3

The man said, 'What is the meaning of putting your right foot upon your left leg during the 'Tashahhud' (testimonies)?' He^{asws} said: 'Its explanation is, 'O Allah^{azwj}! Kill the falsehood, and establish the Truth''.⁵⁶

(باب 33 - علة استحباب الآلات والاكثار من الثياب في الصلاة)

Chapter 33 – Reason for the recommendation of preparations and the abundance of the clothes in the Prayer

أبي رحمه الله قال: حدثنا علي بن ابراهيم عن أبيه عن عبد الله بن ميمون القداح عن جعفر بن محمد، عن أبيه عليهما السلام قال ان كان شئ عليك تصلى فيه يسبح معك قال وكان رسول الله صلى الله عليه وآله إذا اقيمت الصلاة لبس نعليه وصلى فيهما.

My father said, 'Ali Bin Ibrahim narrated to us, from his father, from Abdullah Bin Maymoun Al Qadah,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} who said, 'If there was anything upon you, which you are Praying in, it would Glorify along with you. And Rasool-Allah^{saww}, whenever he^{saww} used to establish the Prayer, wore his^{saww} socks and Prayed in these two'.⁵⁷

حدثنا محمد بن الحسن بن متيل قال: حدثنا محمد بن الحسن، عن محمد ابن يحيى عن طلحة بن يزيد عن جعفر بن محمد عن أبيه عن عليهم السلام قال ان الانسان إذا كان في الصلاة فان جسده وثيابه وكل شئ حوله يسبح.

Muhammad Bin Al Hassan Bin Mateyl narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan, from Muhammad Ibn Yahya, from Talha Bin Yazeed,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Whenever the human being is in the Prayer, his body, and his clothes, and everything around him, Glorifies (Allah^{azwj})'.⁵⁸

(باب 34 - العلة التي من أجلها يستحب أن يصلى صلاة الصبح مع الفجر)

Chapter 34 – The reason due to which it is recommended that one should Pray the morning Prayer at dawn

أبي رحمه الله تعالى قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن محمد بن عيسى عن احمد بن محمد بن أبي نصر عن عبد الرحمان بن سالم عن اسحاق بن عمار قال قلت لابي عبد الله (ع) اخبرنا عن أفضل المواقيت في صلاة الفجر؟ قال مع طلوع الفجر ان الله تبارك وتعالى يقول ان قرآن الفجر كان مشهودا - يعنى صلاة الفجر تشهدها ملائكة الليل وملائكة النهار وملائكة النهار .

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Abdul Rahman Bin Salim, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Inform us about the most preferable of the timing regarding the dawn Prayer?' He^{asws} said: 'With the emergence of the dawn. Allah^{azwj} Blessed and High is Saying *[17:78]* surely the recitation at dawn was always witnessed – Meaning the dawn Prayer. The Angels of the night and the Angels of

⁵⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 33 H 1

⁵⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 32 H 4

⁵⁸ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 33 H 2

the day are witnessing it. So when the servant Prays the morning at the emergence of the dawn, it gets affirmed to him twice – the Angels of the night and the Angels of the day affirm it'.⁵⁹

(باب 35 - العلة التي من أجلها لا يجوز ترك الاذان والاقامة) (في الفجر المغرب، في سفر، ولا حضر)

Chapter 35 – The reason due to which it is not allowed to leave the *Azan* and the *Iqama* during *AI-Fajr* and *AI-Magrib*, neither during the travel nor a hazard

حدثنا محمد بن الحسن قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن محمد بن عبد الحميد العطار واحمد بن محمد بن عيسى، عن احمد بن محمد بن أبي نصر البزنطى عن صفوان بن مهران عن أبي عبد الله عليه السلام قال: الاذان مثنى مثنى ولا بد في الفجر والمغرب من اذان واقامة في الحضر والسفر، لانه لا بقصر فيهما في حضر ولا سفر ويجزيك اقامة بغير أذان في الظهر والعصر والعشاء الآخرة، والاذان والاقامة في جميع الصلوات أفضل.

Muhammad Bin Al Hassan narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Muhammad Bin Abdul Hameed Al Ataar, and Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr Al Bazanty, from Safwan Bin Mahran,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The *Azan* it two by two, and the *Iqama* is two by two, and it is a must during *AI-Fajr* and *AI-Magrib*, during the hazard and the journey, because it is not with shortening with regards to these two, neither during a hazard, nor a journey, and it suffices you with an *Iqamah* without *Azan* during *AI-Zohr* and *AI-Asr*, and *AI-Isha* the last, and the *Azan* and the *Iqamah* in the entirety of the Prayers, is preferable'.⁶⁰

(باب 36 - العلة التي من أجلها فرض الله عزوجل على الناس) (خمس صلوات في خمس مواقيت)

Chapter 36 – The reason due to which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Obligated five Prayers upon the people during five timings

حدثنا محمد بن علي ماجيلويه، عن عمه محمد بن أبي القاسم، عن أحمد بن أبي عبد الله، عن أبي الحسن علي بن الحسين البرقي، عن عبد الله بن جبلة، عن معاوية بن عمار، عن الحسن بن عبد الله، عن آبائه، عن جده الحسن بن علي بن أبي طالب (عليهما السلام)، قال: «جاء نفر من اليهود إلى رسول الله (صلى الله عليه و آله)، فسأله أعلمهم عن مسائل، فكان فيما سأله، [أن] قال: أخبرني عن الله عز و جل، لأي شيء فرض هذه الخمس صلوات، في خمس مواقيت على أمتك، في ساعات الليل و النهار؟

'Muhammad Bin Ali Majaylawiya narrated to us, from his uncle Muhammad Bin Abu Al-Qasim, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from Abu Al-Hassan Ali Bin Al-Husayn Al-Barqy, from Abdullah Bin Jabalat, from Muawiya Bin Amaar, from Al-Hassan Bin Abdullah, from his forefathers,

(It has been narrated) from his grandfather^{asws} Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'A number of Jews came up to Rasool-Allah^{saww}, so they asked him^{asws} to know about certain issues. From what they questioned him^{saww} was, 'Inform me about Allah^{azwj} Mighty and Majestic, for which thing did He^{azwj} Obligate these five (daily) Prayers during the five times, upon your^{saww} community, in the hours of the night and the day?'

=

⁵⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 34 H 1

⁶⁰ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 35 H 1

فقال النبي (صلى الله عليه و آله): إن الشمس عند الزوال لها حلقة تدخل فيها، فإذا دخلت فيها زالت الشمس فيسبح كل شيء دون العرش بحمد ربي جل جلاله، و هي الساعة التي يصلي علي فيها ربي، ففرض الله عز و جل علي و على أمتي فيها الصلاة، و قال: أقم الصيّلاة لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إلى غَسَقِ اللَّيْلِ، و هي الساعة التي يؤتى فيها بجهنم يوم القيامة، فما من مؤمن يوافق تلك الساعة أن يكون ساجدا، أو راكعا، أو قائما، إلا حرم الله جسده على النار.

So the Prophet^{saww} said: 'The sun, during its meridian, a ring enters into it. So when it enters the ring, the sun sets. So everything underneath the Throne Glorifies my^{saww} Lord^{azwj} Majestic is His^{azwj} Majesty. And this is the times in which my^{saww} Lord^{azwj} Sends Blessings upon me^{saww}. Therefore Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Obligated the Prayer upon me^{saww} and my^{saww} community, and Said *[17:78] Establish Prayer from the declining of the sun till the darkness of the night*. And this is the time in which the Hell would be Brought on the Day of Judgement. So there is none from the Believers who would fall down into Prostration, of bowing, or standing, except that Allah^{azwj} would Prohibit his body to the Fire.

و أما صلاة العصر، فهي الساعة التي أكل فيها آدم من الشجرة فأخرجه الله من الجنة، فأمر الله عز و جل ذريته بهذه الصلاة إلى يوم القيامة، و اختارها لامتي، فهي من أحب الصلوات إلى الله عز و جل، و أوصاني أن أحفظها من بين الصله ات

And as for the mid-afternoon (العصر) Prayer, so it is the time in which Adam^{as} ate from the tree. So Allah^{azwj} Exited him^{as} from the Paradise. Thus, Allah^{azwj} Commanded his^{as} descendants by this Prayer (العصر) up to the Day of Judgement, and Chose it for my^{saww} community. This is the most beloved Prayer to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and He^{azwj} Bequeathed to me^{saww} that I^{saww} should preserve it, from between the Prayers.

و أما صلاة المغرب، فهي الساعة التي تاب الله عز و جل فيها على آدم، و كان بين ما أكل من الشجرة و بين ما تاب الله عليه ثلاث مائة سنة من أيام الدنيا، و في أيام الآخرة يوم كألف سنة ما بين العصر و العشاء، فصلى آدم ثلاث ركعات: ركعة لخطبئته، و ركعة لخطبئة حواء، و ركعة لتوبته،

And as for the Evening (المغرب) Prayer, so it is the time in which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Turned (Mercifully) to Adam^{as}. And there was a duration of three hundred years from the days of the world between what he^{as} ate from the tree and Allah^{azwj} having Turned Mercifully to him^{as}. And in the days of the Hereafter, a day is like a thousand years of what is between the 'Asr' and the 'Isha'. So, Adam^{as} Prayed three Cycles – one Cycle for his^{as} error, and a Cycle for the error of Hawwa^{as}, and a Cycle for repenting to Him^{azwj}.

فافترض الله عز و جل هذه الركعات الثلاث على امتى، و هي الساعة التي يستجاب فيها الدعاء، فو عدني ربي عز و جل أن يستجيب لمن دعاه فيها، و هي الصلاة التي أمرني بها ربي في قوله عز و جل: فَسُبُحانَ اللهِ حِينَ تُمْسُونَ وَ حِينَ تُصْبِحُونَ.

So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Obligated these Cycles upon my^{saww} community, and it is the time in which He^{azwj} Answers the supplication. My^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic has Promised me^{saww} that He^{azwj} would Answer the one who supplicates in it. And it is the time in which my^{saww} Lord^{azwj} Commanded me^{saww} for it, in the Words of the Mighty and Majestic *[30:17] Therefore Glorify Allah when you come up to the evening and when you come up to the morning*.

و أما صلاة العشاء الآخرة، فإن للقبر ظلمة، و ليوم القيامة ظلمة، فأمرني الله عز و جل و امتي بهذه الصلاة في ذلك الوقت لتنور القبور، و ليعطيني و امتي النور على الصراط، و ما من قدم مشت إلى صلاة العتمة إلا حرم الله جسدها على النار، و هي الصلاة التي اختارها الله للمرسلين قبلي.

And as for the last Evening (العشاء) Prayer – so there would be darkness in the graves, and darkness on the Day of Judgement. Thus Allah^{azwj} Mighty and Majestic Commanded me^{saww} and my^{saww} community for this Prayer, in that time for the heat of the graves, and He^{azwj} would be Giving me^{saww} and my^{saww} community, the light upon the Bridge (الصراط), and there is none from the feet which would walk to the last Evening (العشاء) Prayer, except that Allah^{azwj} would Prohibit its body upon the Fire. And this is the Prayer which Allah^{azwj} had Chose for the Mursil Prophets^{as} before me^{saww}.

و أما صلاة الفجر، فإن الشمس إذا طلعت تطلع على قرني شيطان، فأمرني الله عز و جل أن اصلي صلاة الغداة قبل طلوع الشمس، و قبل أن يسجد لها الكافر، فتسجد امتي لله عز و جل، و سرعتها أحب إلى الله عز و جل، و هي الصلاة التي تشهدها ملائكة الليل، و ملائكة النهار. قال اليهودي: صدقت، يا محمد».

And as for the Dawn Prayer, so when the sun emerges, Satan^{la} emerges upon my^{saww} companions. Therefore, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Commanded me^{saww} that I^{saww} should Pray the Dawn Prayer before the emergence of the sun. Beforehand, the Infidels used to prostrate to it, but my^{saww} community prostrates to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and it is easily the most beloved to Allah^{azwj} Mighty and Majestic. And it is the Prayer which is witnessed by the Angels of the night, and Angels of the day'. The Jew said, 'You^{saww} have spoken the truth, O Muhammad^{saww}. ⁶¹

حدثنا محمد بن موسى بن المتوكل قال: حدثنا علي بن الحسين السعد آبادى عن أحمد بن أبي عبد الله عن أبيه عن فضالة بنأيوب عن الحسين بن أبي العلا، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لما أهبط الله آدم من الجنة ظهرت فيه شامة سوداء في وجهه (و) من قرنه إلى قدمه إلى قدمه فطال حزنه وبكائه على ما ظهر به فاتاه جبرئيل عليه السلام فقال له ما يبكيك يا آدم فقال: لهذه الشامة التي ظهرت بي،

Muhammad Bin Musa Al Mutawakkal narrated to us, from Ali Bin Al Husayn Al Sa'ad Abady, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Al Husayn Bin Abu Al A'ala,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'When Allah^{azwj} Caused Adam^{as} to descend from the Paradise, a black mole appeared in his face and from his^{as} head to his^{as} feet. So he^{as} prolonged his^{as} grief and his^{as} wailing upon what had appeared with him^{as}. So, Jibraeel^{as} came over to him^{as}, and said to him^{as}: 'What makes you^{as} to cry, O Adam^{as}?' So he^{as} said: 'For these moles which have appeared upon me^{as}'.

قال قم فصل فهذا وقت الصلاة الأولى فقام فصلى فانحطت الشامة إلى عنقه، فجاءه في وقت الصلاة الثانية فقال يا آذم قم فصل فهذا وقت الصلاة الثالثة فقال يا آدم قم فصل فهذا وقت الصلاة الثالثة فقال يا آدم قم فصل فهذا وقت الصلاة الرابعة فقال يا آدم قم فصل فهذا وقت الصلاة الرابعة فقال يا آدم قم فصل فهذا وقت الصلاة الرابعة فقام فصلى فانحطت الشامة إلى رجليه فجاءه في الصلاة الخامسة فقال يا آدم قم فصل فهذا وقت الصلاة الخامسة فقال فضلى فخرج منها فحمد الله واثنى عليه،

He^{as} said: 'Arise and Pray, from this is a time for the first Prayer'. So he^{as} arose, and Prayed, so the moles went down to his^{as} neck. So he^{as} came to him^{as} at the time of the second Prayer, so he^{as} said: 'O Adam^{as}! Arise and Pray, for this is a time for the

-

⁶¹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 36 H 1

second Prayer!' So he^{as} arose and Prayed, and the moles went down to his^{as} navel. So he^{as} came to him^{as} at the time of the third Prayer and said: 'O Adam^{as}! Arise and Pray, for this is a time for the third Prayer!' So he^{as} arose and Prayed, and the moles went down to his^{as} knees. So he^{as} came to him^{as} at the fourth Prayer and said: 'O Adam^{as}! Arise and Pray, for this is a time for the fourth Prayer'. So he^{as} arose and Prayed, so the moles went down to his feet. So he^{as} came to him^{as} at the fifth Prayer, so he^{as} said: 'O Adam^{as}! Arise and Pray, for this is a time for the fifth Prayer'. So he^{as} arose and Prayed. So (the moles) went out from him^{as} (completely)'.

فقال جبرئيل: يا آدم مثل ولدك في هذه الصلاة كمثلك في هذه الشامة من صلى من ولدك في كل يوم وليلة خمس صلوات خرج من ذنوبه كما خرجت من هذه الشامة.

So Jibraeel^{as} said: 'O Adam^{as}! The example for your^{as} children in these Prayers is like your^{as} example of being in these moles. The ones from your^{as} children who Pray, five Prayers during the day and the night, his sins would come out from him just as you^{as} have come out from these moles'.⁶²

(باب 37 - العلة التي من أجلها سمى تارك الصلاة: كافرا)

Chapter 37 – The reason due to which a neglecter of the Prayers is named as a disbeliever

أبي رحمه الله قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحميرى عن هارون بن مسلم عن مسعدة بن صدقة قال: سمعت ابا عبد الله عليه السلام وسئل ما بال الزانى لا تسميه كافرا وتارك الصلاة قد تسميه كافرا وما الحجة في ذلك؟ قال: لان الزانى وما الشبهه إنما يعمل ذلك لمكان الشهوة لانها تغلبه وتارك الصلاة لا يتركها إلا استخفافا بها وذلك لا تجد الزاني الذي يأتي المرأة إلا وهو مستلذ لاتيانه إياها قاصدا إليها وكل من ترك الصلاة قاصدا لتركها فليس يكون قصده لتركها اللذة فإذا انتفت اللذة وقع الاستخفاف وإذا وقع الاستخفاف وقع الكفر،

My father said, 'Abdullah Bin Ja'far Al Humeyri narrated to us, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada Bin Sadaqa who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} and he was asked, 'What is the matter that the adulterer is not named as a disbeliever, but a neglecter of the Prayer has been named as a disbeliever, and what is the proof with regards to that?' He^{asws} said: 'Because the adulterer, and what resembles it, he does that at the place of desire, because it has overcome him, but the neglecter of the Prayer does not leave it except for belittling by it, and that is, the adulterer does not find for which he comes to the woman except that he derives pleasure when coming to it, diverting himself towards it, and everyone who neglects the Prayer, diverts himself to leave it, but there does not happen to be derivation of any pleasure to neglect it. So when there is no pleasure, the belittling occurs, and when the belittling occurs, the disbelief occurs'.

قيل ما الفرق بين الكفر إلى من اتى امرأة فزنى بها أو خمرا فشربها وبين من ترك الصلاة حتى لا يكون الزانى وشارب الخمر مستخفا كما استخف تارك الصلاة وما الحجة في ذلك وما العلة التي تفرق بينما؟ قال: الحجة ان كلما ادخلت أنت نفسك فيه ولم يدعك إليه داع ولم يغلبك عليه غالب شهوة مثل الزنا وشرب الخمر وأنت دعوت نفسك إلى ترك الصلاة وليس ثم شهوة فهو الاستخفاف بعينه فهذا فرق بينهما.

⁶² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 36 H 2

It was said, 'What is the difference between the disbelief to the one who comes to a woman and commits adultery with her, or wine, so he drinks it, and between the one who neglects the Prayer to the extent that the adulterer and the drinker of the wine is a disregarder of (Allah^{azwj}) like the belittling which the neglecter of the Prayer does, and what is the proof with regards to that, and what is the reason which differentiated between these two?' He^{asws} said: 'The proof is that, every time you enter yourself in it, and there is no inviter to invite you, and desire does not overcome you, like the adultery, and drinking the wine, and you are inviting yourself to the neglecting of the Prayer, and there is no desire in it, so it is nothing except for the belittling, very much so. Thus, this is the difference between the two'. ⁶³

(باب 38 - العلة التي من أجلها صلى أبو جعفر الباقر عليه السلام) (بأصحابه فقرأ: الحمد، وآية من سورة البقرة)

Chapter 38 – The reason due to which Abu Ja'far Al-Baqir^{asws} Prayed with his^{asws} companions, so he^{asws} recited (Surah) Al-Hamd (Chapter 1), and a Verse from Surah Al-Bagarah (Chapter 2)

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن محمد بن الوليد عن محمد ابن الفضل، عن سليمان بن أبي عبد الله قال: صليت خلف أبي جعفر فقرأ بفاتحة الكتاب وآي من البقرة فجاء أي فسئل فقال يا بني إنما صنع ذلك ليفقهكم ويعلمكم.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Muhammad Bin Al Waleed, from Muhammad Ibn Al Fazal, from Suleyman Bin Abu Abdullah who said,

'I Prayed behind Abu Ja'far^{asws}, so he^{asws} recited the Opening of the Book (Chapter 1), and a Verse from Al-Baqarah. So my father went and asked, so he^{asws} said: 'O my^{asws} son! But rather, I^{asws} did that to make you understand and to teach you' (Out of dissimulation - Taqeeya).⁶⁴

(باب 39 - العلة التي من أجلها يستحب طول السجود)

Chapter 39 – The reason due to which it is recommended to prolong the Prostrations

حدثنا محمد بن الحسن قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، عن العباس ابن معروف عن سعدان بن مسلم عن أبي بصير قال: قال أبو عبد الله عليه السلام يا أبا محمد عليك بطول السجود فان ذلك من سنن الاوابين.

Muhammad Bin Al Hassan narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Al Abbas Ibn Marouf, from Sa'adan Bin Muslim, from Abu Baseer who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Abu Muhammad! It is upon you to prolong the Prostrations, for that is from the Sunnah of the penitents (repentants)'. ⁶⁵

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن محمد بن عيسى بن عبيد عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن أبي بصير (رض)، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: حدثنى أبي، عن جدي عن آبائه عليهم السلام ان رسول الله صلى الله عليه وآله قال: اطيلوا السجود فما من عمل أشد على ابليس من أن يرى ابن آدم ساجدا لانه أمر بالسجود فعصى، وهذا أمر بالسجود فأطاع فيما أمر.

⁶⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 38 H 1

39 out of 45

⁶³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 37 H 1

⁶⁵ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 39 H 1

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Muhammad Bin Isa Bin Ubeyd, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from my^{asws} grandfather^{asws}, from his forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Prolong the Prostrations, so there is none from a deed which is more grievous upon Iblees^{la} than him^{la} seeing a son of Adam^{as} Prostrating, because he^{la} had been Commanded for the Prostration, but he^{la} refused, and this one has been Commanded with the Prostration, so he is obedient with regards to what he has been Commanded for'.⁶⁶

(باب 40 - العلة التي من أجلها لم يؤخر رسول الله صلى الله عليه وآله (العشاء إلى نصف الليل)

Chapter 40 – The reason due to which Rasool-Allah^{saww} did not delay *Al-Isha* to the middle of the night

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله بن احمد بن محمد بن عيسى عن الحسن بن سعيد، عن احمد بن عبد الله القروي، عن أبان بن عثمان، عن أبي بصير عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله لو لا ان أشق على أمتى لاخرت العشاء إلى نصف الليل.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah Bin Ahmad Bin Muhammad Bin Isa narrated to us, from Al Hassan Bin Saeed, from Ahmad Bin Abdullah Al Qarawy, from Aban Bin Usman, from Abu Baseer,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Had it not been difficult upon my^{saww} community, I^{saww} would have delayed *Al-Isha* to the middle of the night'. ⁶⁷

(باب 41 - العلة التي من أجلها يجوز السجود على ظهر) (الكف من حر الرمضاء)

Chapter 41 – The reason due to which the Prostration is allowed upon the back of the palm due to the scorching heat

حدثنا محمد بن علي ماجيلويه قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار، عن محمد بن احمد عن ابراهيم بن اسحاق عن عبد الله بن حماد عن أبي بصير قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام جعلت فداك الرجل يكون في السفر فيقطع عليه الطريق فيبقى عريانا في سراويل ولا يجد ما يسجد عليه يخاف إن سجد على الرمضاء احترقت وجهه، قال: يسجد على ظهر كفه فانها أحد المساحد

Muhammad Bin Ali Majaylawiya narrated to us, from Muhammad Bin Yahya Al Ataar, from Muhammad Bin Ahmad, from Ibrahim Bin Is'haq, from Abdullah Bin Hamaad, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! The man happens to be in a journey, so his way gets cut off (by bandits), so he remains naked in a trouser (only), and he does not find what to Prostrate upon. He fears that if he were to Prostrate upon the scorching sand, his face would burn'. He^{asws} said: 'He should Prostrate Upon the back of his palm, for it is one of the '*Masaajids*' Prostration places'.⁶⁸

⁶⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 39 H 2

⁶⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 40 H 1

⁶⁸ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 41 H 1

(باب 42 - العلة التي من أجلها لا يجوز السجود إلا على الارض) (أو على ما أنبتت الارض، إلا ما أكل أو لبس)

Chapter 42 - The reason due to which the Prostration is not allowed except upon the earth, or upon what the earth grows, except for what is eaten or worn

حدثنا على بن احمد قال حدثنا محمد بن أبي عبد الله، عن محمد بن اسماعيل عن علي بن العباس، عن عمر بن عبد العزيز، عن هشام بن الحكم قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام أخبرني عما يجوز السَّجود عليه وعما لا يجوز؟ قال: السجود لا يجوز إلا على الأرض أو ما أنبتت الارض إلا ما أكل أو لبس فقلت له جعلت فداك ما العلة في ذلك؟ قال: لان السجود هو الخضوع لله عزوجل فلا ينبغي أن يكون على ما يؤكل ويلبس لان أبناء الدنيا عبيد ما يأكلون ويلبسون، والساجد في سجوده في عبادة الله تعالى فلا ينبغي أن يضع جبهته في سجوده على معبود ابناء الدنيا الذين اغتروا بغرورها. والسجود على الارض أفضل لانه أبلغ في التواضع والخضوع لله عزوجل.

Ali Bin Ahmad narrated to us, from Muhammad Bin Abu Abdullah, from Muhammad Bin Ismail, from Ali Bin Al Abbas, from Umar Bin Abdul Aziz, from Hisham Bin Al Hakam who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'Inform me about what the Prostrations are allowed upon, and about what it is not allowed?' He^{asws} said: 'The Prostrations are not allowed except upon the earth or what the earth grows, except for what is eaten or worn'. So I said to him^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! What is the reason with regards to that?' He^{asws} said: 'Because the Prostration, it is the humbleness to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, so it is not befitting that it should happen upon what is eaten or worn, because the sons of the world are enslaved to what they are eating and they are wearing, and the prostrator in his Prostration, is in the worship of Allah^{azwj} the High. therefore it is not befitting that he should place his forehead during his Prostration upon a thing which the sons of the world are enslaved to, and have been deceived by its deception. And the Prostration upon the earth is the most preferable, because it reaches in the reverence and the humbleness to Allah azwi Mighty and Majestic'. 69

أبي رحمه الله قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار عن محمد بن احمد، عن يعقوب بن يزيد رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام قال: السجود على الارض فريضة وعلى غير ذلك سنة.

My father said, 'Muhammad Bin Yahya Al Ataar narrated to us, from Muhammad Bin Ahmad, from Yaqoub Bin Yazeed,

Abu Abdullah asws has said: 'The Prostration upon the earth is an Obligation, and upon other than that is a Sunnah'. 70

حدثنا محمد بن الحسن قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن العباس ابن معروف عن محمد بن يحيى الصيرفي عن حماد بن عثمان عن أبي عبد الله (ع) قال: سمعته يقول، السجود على ما أنبتت الارض إلى ما أكل أو لبس.

Muhammad Bin Al Hassan narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Al Abbas Ibn Marouf, from Muhammad Bin Yahya Bin Yahya Al Sayrafi, from Hamad Bin Usman,

(The narrator says), 'I heard Abu Abdullah asws saying: 'The Prostration is to be upon what the earth grows except for what is eaten and worn'. 71

 69 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 42 H 1 70 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 42 H 2

⁷¹ ILLAL AL SHARAIE - V 2 Ch 42 H 3

أبي رحمه الله قال: حدثنا محمد بن يحيى العطار عن محمد بن أحمد عن علي ابن الحسن عن احمد بن اسحاق القمي، عن ياسر الخادم قال مربي أبو الحسن (ع) وأنا أصلى على الطبري وقد القيت عليه شيئا فقال لي مالك لا تسجد عليه أليس هو من نبات الارض؟

My father said, 'Muhammad Bin Yahya Al Ataar, from Muhammad Bin Ahmad, from Ali Ibn Al Hassan, from Ahmad Bin Is'haq Al qummy, from Yaser Al Khadim who said,

'Abu Al-Hassan^{asws} passed by me, and I was Praying upon the mat and I had cast something over it, so he^{asws} said to me: 'What is the matter with you that you do not Prostate upon it. Is it not from a growth of the earth?'⁷²

ابى رحمه الله عن محمد بن يحيى عن محمد بن احمد عن السيارى ان بعض أهل المداين كتب إلى أبي الحسن القاضي عليه السلام يسأله عن الصلاة على الزجاج قال فلما نفذ كتابي إليه فكرت فقلت هو مما أنبتت الارض وما كان لي ان اسأل عنه قال: فكتب لا تصل على الزجاج فان حدثتك نفسك انه مما أنبتت الارض فانه مما أنبتت الارض ولكنه من الرمل والملح وهما ممسوخان.

My father narrated, from Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Ahmad, from Al Sayari who said.

'One of the people of Al-Madain wrote to Abu Al-Hassan^{asws} asking him^{asws} about the Prayer upon the glass. He said, 'So when I had written my letter to him^{asws}, so I thought to myself, 'It is from what the earth grows, and it was not for me that I should be asking him^{asws} about it'. He said, 'So he^{asws} wrote back: 'Do not Pray upon the glass, for you have discussed it within yourself that it is from the growth of the earth. So it is, from what the earth grows, but it is from the sand and the salt, and they have both been transformed'. ⁷³

(باب 43 - العلة التي من أجلها لا يجوز للرجل أن يصلى في) (شعر ووبر ما لم يؤكل لحمه)

Chapter 43 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray in hair and fur of the (animal) whose flesh it not eaten

حدثنا علي بن احمد رحمه الله قال حدثنا محمد بن عبد الله بن محمد بن اسماعيل باسناد يرفعه إلى ابى عبد الله عليه السلام قال لا يجوز الصلاة في شعر ووبر ما لا يؤكل لحمه لان اكثرها مسوخ.

Ali Bin Ahmad narrated to us, from Muhammad Bin Abdullah Bin Muhammad Bin Ismail, by a chain,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The Prayer is not allowed in hair and fur of what (animal's) flesh is not eaten, because most of these (animals) are metamorphosed ones'. ⁷⁴

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن أيوب بن نوح عن الحسن ابن علي الوشاء يرفعه قال: كان أبو عبد الله (ع) يكره الصلاة في وبر كل شئ لا يؤكل لحمه.

My father said, 'Sa'ad in Abdullah narrated to us, from Ayoub Bin Nuh, from Al Hassan Ibn Ali Al Washa, raising it, said,

⁷³ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 42 H 5

-

⁷² ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 42 H 4

⁷⁴ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 43 H 1

'Abu Abdullah^{asws} used to dislike the Prayer in fur, and everything whose flesh is not eaten'.⁷⁵

(باب 45 - العلة التي من أجلها يستحب التنفل في ساعة الغفلة)

Chapter 45 – The reason due to which it is recommended to Pray the Optional Prayer during the time of the inattention

أبي رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن احمد بن ابى عبد الله عن ابيه عن زرعة عن سماعة عن جعفر بن محمد عن ابيه عليهما السلام قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله تنفلوا في ساعة الغلة ولو بركعتين خفيفتين فانهما يورثان دار الكرامة.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from his father, from Zarara, from Sama'at,

Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Perform the Optional Prayer during the time of inattentiveness (between two Prayers, like Maghrib and Isha), even though it may be two Cycles, two light ones, for these two would (make you to) inherit the House of the Prestige'.⁷⁶

(باب 46 - العلة التي من أجلها يستحب تفريق النوافل في البقاع)

Chapter 46 – The reason due to which it is recommended to separate the Optional Prayer into the (different) places

ابى رحمه الله قال: حدثنا سعد بن عبد الله عن محمد بن الحسين بن ابى الخطاب عن الحكم بن مسكين عن عبد الله بن علي الزرداد قال: سأل أبو كهمس ابا عبد الله عليه السلام فقال: يصلي الرجل نوافله في مواضع أو يفرقها؟ قال لا بل هاهنا وهاهنا فانها تشهد له يوم القيامة.

My father said, 'Sa'ad Bin Abdullah narrated to us, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Abu Al Khatab, from Al Hakam Bin Miskeen, from Abdullah Bin Ali Al Zardad who said,

'Abu Kahmas asked Abu Abdullah^{asws}, so he said, 'Should the man Pray the Optional Prayers in one place or separate them?' He^{asws} said: 'No, but over here, and over there, for these (places) would testify for him on the Day of Judgement'.⁷⁷

(باب 48 - العلة التي من أجلها لا يجوز للرجل أن يصلى وعلى شاربه الحناء)

Chapter 48 – The reason due to which it is not allowed for the man that he should Pray and upon his moustache is henna

ابى رحمه الله قال: حدثنا علي بن ابراهيم، عن أبيه عن اسماعيل بن مرار عن يونس بن عبد الرحمان عن جماعة من اصحابنا قال: سئل أبو عبد الله (ع) ما العلة التي من أجلها لا يحل للرجل أن يصلى وعلى شاربه الحناء؟ قال: لانه لا يتمكن من القراءة و الدعاء.

My father said, 'Ali Bin Ibrahim narrated to us, from his father, from Ismail Bin Marar, from Yunus Bin Abdul Rahman, from a group of our companions who said,

⁷⁶ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 45 H 1

43 out of 45

 $^{^{75}}$ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 43 H 2

⁷⁷ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 46 H 1

'Abu Abdullah^{asws} was asked, 'What is the reason due which it is not Permissible for the man that he should Pray, and upon his moustache is henna?' He^{asws} said: 'Because it is not possible for him for the recitation and the supplication'.⁷⁸

(باب 49 - العلة التي من أجلها أمر النساء في زمن رسول الله صلى الله عليه وآله) (أن لا يرفعن رؤسهن إلا بعد الرجال)

Chapter 49 – The reason due to which the women during the era of Rasool-Allah^{saww} had been ordered that they should not be raising their heads except after the men

ابى رحمه الله قال: حدثنا على بن ابراهيم عن ابيه عن عبد الله بن ميمون عن جعفر بن محمد عن ابيه عليهما السلام قال كن يؤمرن النساء في زمن الرسول صلى الله عليه وآله ان لا يرفعن رؤسهن إلا بعد الرجال لقصر ازرهن قال وكان رسول الله عليه وآله يسمع صوت الصبى يبكى وهو في الصلاة فيخفف الصلاة فتصير إليه أمه.

My father said, 'Ali Bin Ibrahim narrated to us, from his father, from Abdullah Bin Maymoun,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'The women were ordered, during the era of Rasool-Allah^{saww}, that they should not be raising their heads except after the men due to the shortness of their burdens. And Rasool-Allah^{saww}, whenever he^{saww} used to hear the child crying, and he^{saww} was in the Prayer, so he^{saww} would lighten it, so that its mother can go to it quicker'.⁷⁹

(باب 50 - العلة التي من أجلها ترفع اليدين في الدعاء إلى السماء) (والله عزوجل في كل مكان)

Chapter 50 – The reason due to which the two hands are raised towards the sky in supplication, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic is in every place

حدثنا محمد بن الحسن قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار عن محمد ابن عيسى عن القاسم بن يحيى عن جده الحسن بن راشد عن ابي بصير عن ابي عبد الله (ع) قال حدثنى أبي، عن ابيه عن آبائه عليهم السلام قال أمير المؤمنين (ع) إذا فرغ أحدكم من الصلاة فليرفع يديه إلى السماء ولينصب في الدعاء فقال ابن سبا يا أمير المؤمنين اليس الله في كل مكان؟ قال: بلى قال فلم يرفع يديه إلى السماء فقال أو ما تقرأ (وفي الاسماء رزقكم وما توعدون) فمن أين يطلب الرزق إلا من موضع الرزق، وموضع الرزق وما وعد الله السماء.

Muhammad Bin Al Hassan narrated to us, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Muhammad Ibn Isa, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Abu Baseer.

Abu Abdullah^{asws} has said: 'My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Whenever one of you is free from the Prayer, so let him raise his hands towards the sky, and he should focus in the supplication'. So Ibn Saba said, 'O Amir Al-Momineen^{asws}! Is Allah^{azwj} not in every place?' He^{asws} said: 'Yes'. He said, 'So why should he raise his hands towards the sky?' So he^{asws} said: 'Or have you not read *[51:22] And in the sky is your sustenance and what you are threatened with*?

⁷⁸ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 48 H 1

⁷⁹ ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 49 H 1

Illal Al Sharaie www.hubeali.com So, from when should he seek the sustenance except from the place of the sustenance, and the place of the sustenance, and what $Allah^{azwj}$ has Promised, the sky?'

 80 ILLAL AL SHARAIE – V 2 Ch 50 H 1